

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 142 - 1709

Bern, Freitag 21. Juni 1974
Berne, vendredi 21 juin 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 142 - 21. 6. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.
Eurania AG in Liquidation, Wallisellen.
Antenna Holding SA en liquidation, établie à Fribourg.
Antenna SA en liquidation.
Aéro Transport SA en liquidation, à Colombier.
Société Vouvryenne de Consommation, à Vouvry.
Florestina SA, can sede in Coira.
Aquila SA, Mesocco.
Auflegung des öffentlichen Inventars.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Vorläufiger Beitritt der Schweiz zum multilateralen Abkommen über den internationalen Textilhandel. - Adhésion provisoire de la Suisse à l'Arrangement multilatéral sur le commerce international des textiles.
Postüberweisungsamt mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Juni 1974. Medizinische und pharmazeutische Geräte.
Medea AG, in Zürich 6, Weinbergstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 5. 1974. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit medizinischen und pharmazeutischen Geräten und Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: lic. iur. Walter Ehrbar, von Zürich, Zollikon und Urnäsch, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1974. Bauelemente aus Metall.
Gellinger & Co., in Elgg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304). Herstellung und Verkauf von Bauelementen aus Metall. Der Kommanditär Arthur Graf ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat sich am 2. 5. 1974 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die drei bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Werner Geilinger, Peter Geilinger und Dr. Ulrich Geilinger.

11. Juni 1974. Aquarien.
Arc A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zweierstrasse 146; Zürich 3. Statutendatum: 31. 5. 1974. Zweck: Einerseits Produktion, Vertrieb und Vertretung von Aquarien und Zubehör sowie Handel mit Utensilien für Kleintierhaltung und andererseits Ausführung von Reparaturen und Service; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, einschliesslich des Erwerbes und der Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Armin Schwytzer, von Innerthal, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Carmelo Pennisi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Juni 1974.
E. Ramsauer, Metallbau, in Fällanden (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Ramsauer AG», in Fällanden, erloschen.

11. Juni 1974. Schlosserei.

Ramsauer AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 4a. Statutendatum: 15. 5. 1974. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und eines Metallbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «E. Ramsauer, Metallbau» in Fällanden geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 116 483.15 und denjenigen Passiven von Fr. 38 261.65, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 78 221.50, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «E. Ramsauer, Metallbau» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Emil Ramsauer, von Herisau, in Volketswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner August Rüttimann, von Reichenburg, in Fällanden, und Johann Niederer, von Heiden, in Zürich, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

11. Juni 1974.

ASI Products AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213), kommerzielle Auswertung der von der Ingenieurgesellschaft «ASI applied studies international», Zürich, entwickelten Produkte usw. Statuten am 22. 5. 1974 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Arpad Németh und Rudolf Bösch sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dieter Hinz ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rautistrasse 58, Zürich 9.

11. Juni 1974.

Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385). Dr. Kurt Sauter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Walter Santschi; ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1974. Harmonika-Instrumente usw.

Albert Achermann AG, in Schlieren (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 984). Herstellung von, Handel mit und Import und Export speziell von Harmonika-Instrumenten usw. Neuer Geschäftsführer: Willy Vogt, von Wangen SZ, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

11. Juni 1974. Pneumatikreifen usw.

Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566), Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln, insbesondere mit Pneumatikreifen usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Frank Lüttgen, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

11. Juni 1974.

STA Simulation and Teaching Aids AG, in Russikon (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 847), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Simulations- und Lernhilfen sowie weiterer einschlägiger elektronischer Apparate usw. Heinrich Frank aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Johann Manhart, von Zürich und Quarten, in Zürich, Vizepräsident, und Werner Rechsteiner, von Zürich und Appenzel, in Hinwil, Sekretär.

11. Juni 1974. Eisen.

Hauser AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2949). Import von und Handel mit Eisen usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Hegglin, von Menzingen, in Geroldswil.

11. Juni 1974.

Cifico-Leumi Bank (Banque Cifico-Leumi) (Cifico-Leumi Bank), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2679). Die Generalversammlung vom 18. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Bank Leumi le-Israel (Schweiz) (Bank Leumi le-Israel (Suisse)) (Bank Leumi le-Israel (Switzerland))**. Die Prokura von Adolf Gast ist erloschen.

11. Juni 1974.

Verwaltungsgesellschaft MIG, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Verwaltung von Gesellschaften usw. Das Grundkapital von Fr. 600 000 ist voll liberriert.

11. Juni 1974.

Treuhandbüro Kübler-Augustoni, in Winterthur (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1348). Neue Adresse: Landvogt-Waser-Strasse 28.

11. Juni 1974.

Otto Müller, Kunstverlag, in Winterthur (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2626). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1974.

Ideen GmbH, in Kloten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. 5. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung von Ideen für Produkte, Verfahren und Dienstleistungen im Bereich des Marketing sowie deren Produktion und Vertrieb durch Verkauf, Beratung, Franchising und Lizenzierung. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind Jürg Neukomm, von Langenthal, in Nürensdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, Michael Pinschewer, von Bern, in Bassersdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Claus-Peter Seibt, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Jürg Neukomm, Michael Pinschewer und Claus-Peter Seibt. Adresse: Schaffhauserstrasse 135.

11. Juni 1974. Immobilien.

A. Hofmann & Co., in Zumikon. Thesenackerstrasse 28, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: August Hofmann, von Eschenbach SG, in Affoltern am Albis. Kommanditärin mit vormundschaftsbehördlicher Zustimmung: Marlies Hofmann, von Eschenbach SG, in Affoltern am Albis, mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 20 000. Kauf, Finanzierung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften; Durchführung von Ueberbauungen und Verwaltung von Patenten.

11. Juni 1974.

Konsumverein Aathal, in Seegräben (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1970, S. 2461). Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 19. 9. 1970 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Helene Wyss-Graf und Konrad Kramer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hugo Burkhardt, von Amlikon TG, in Seegräben, Vizepräsident, und Ernst Kunz, von Uster, in Seegräben, Aktuar.

11. Juni 1974.

Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Menzi, von Zürich und Filzbach, in Stäfa.

11. Juni 1974.

Fenster-Kiefer AG (Fenêtres Kiefer SA) (Finestre Kiefer SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081). Betrieb einer Fensterfabrik usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Häflicher, von Reitnau, in Burgdorf.

11. Juni 1974. Beteiligungen.

Electrolux A.G., in Rüschlikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873). Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere von solchen des Electrolux Konzerns usw. Walter Widmann, Gösta Bystedt und Peter Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Schläpfer, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Jakob Nüesch, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg; führt weiter Kollektivprokura zu zweien.

11. Juni 1974. Elektrische Apparate usw.

Electrolux ISS AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten usw. Walter Widmann und Peter Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Kurt Schläpfer, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich.

11. Juni 1974.

Electrolux AG Küche und Klima, in Zürich 9 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1845). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten usw. Walter Widmann und Peter Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jack Steiger, von und in Meilen, und Artur Grünig, von Burgistein, in Safenwil.

11. Juni 1974.

Electrolux AG Haushalt, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten für den Haushalt usw. Walter Widmann und Peter Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Kurt Schläpfer, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben und Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Sadowski, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerzenbach.

11. Juni 1974.

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Betriebsverwaltung sowie Import von elektrischen und anderen Apparaten usw. Walter Widmann und Peter Gerber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1974. Kälteinrichtungen.

Sarlab AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 523). Forschung auf dem Gebiete der Kälteinrichtungen, Auswertung von Erfindungen, Patenten, Handelsmarken usw. Walter Widmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Kurt Schläpfer, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Ferner neues Mitglied des VR: Dr. Nicolas Eber, nun Bürger von Zürich und wohnhaft in Unterengstringen; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1974. Elektrische Apparate usw.

Widag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Handel und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten usw. Walter Widmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Schläpfer ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1974. Elektrische Apparate usw.

Walter Widmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1183). Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art usw. Walter Widmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich, Präsident, und Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Zürich, Delegierter.

11. Juni 1974. Gebrauchtsartikel usw.

Philips A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201). Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchtsartikel usw. Neue Vize-Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Heinrich Güntert, seine Prokura erloschen, sowie Dr. Guido Wohler, von Wohlen AG, in Urdorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Geschäftskreis des Hauptzweiges sowie für die Zweigniederlassung Werk Binz: Roberto Baucia, von Bäretswil, in Kilchberg ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Marcel Bolliger, von Horgen, in Zürich, Ulrich Egger, von Adelboden, in Adliswil; Bernhard Grossewinkelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Heinz Schärer, von Zürich, in Adliswil. Prokuren von Petrus A. A. Damiani und Dr. Mahmud El Moghazi erloschen. Es wohnen nun: Dr. Leo Sigg, Direktor, in Herliberg; von den Vizedirektoren Mathias Schiesser, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Eduard Müller, in Adliswil und Albert Schneider, in Wettswil; von den Prokuristen Hans Huber, in Adliswil, Arthur Rast, in Stäfa, Erwin Stierli, in Adliswil, Jürg M. Schwarz, in Kilchberg ZH, Heinz Schütz, in Geroldswil; René Brüderlin, in Stallikon; Martin Laminet, in Thalwil; Kurt Schiess, in Obereggen; Adriano Mattei, in Langnau am Albis; Henri Fichtel, in Montricher, Kurt Burri, in Kehrsatz, und Paul Reymond in Kilchberg ZH.

11. Juni 1974. Gebrauchtsartikel usw.

Philips A.G., Zweigniederlassung Werk Binz, in Zürich 3 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45). Erzeugung und Vertrieb industrieller Gebrauchtsartikel usw., mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Dr. Guido Wohler sowie Prokuren von Franz Winiger und Heinrich Güntert erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roberto Baucia, von Bäretswil, in Kilchberg ZH. Dr. Leo Sigg, Direktor, wohnt nun in Herliberg.

11. Juni 1974. Zimmer- und Wohnungsvermittlung.

Mata Dienst, Werner Aberli, in Zürich, Löwenstrasse 19, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Werner Aberli, von und in Zürich. Zimmer- und Wohnungsvermittlung.

11. Juni 1974.

Stauffer Bau AG., in Zürich 7, Witikonstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 5. 1974. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Erstellung von schlüsselfertigen Bauten als Generalunternehmer, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): eines bis zwei Mitglieder. Mitglieder des VR: Hanspeter Frautschi, von Basel, in Zürich, Präsident, und Rudolf Stauffer, von Zuggenried, in Dietikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

11. Juni 1974. Couture usw.

Alfred Hostettler, in Lyss, Tailleur, Couture, Uniformen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1943, S. 282). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Juni 1974. Automobile.

Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 909). Lars Erik Oehmann ist als Generaldirektor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Generaldirektor wurde ernannt: Jan Walldorf, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg; er zeichnet einzeln.

Schwyz — Schwytz — Svitto

10. Juni 1974. Bauunternehmung.

Schaffr & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Schwyz, in Schwyz. Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 936). mit Hauptsitz in Liestal. Werner Eng ist nicht mehr Direktor, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Armin Bolliet ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt neu Einzelunterschrift. Hanspeter Dür, René Herold, Peter Loeiger und Heinz Vollenweider wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivprokura zu zweien vertreten durch: Hans Adler, von Basel, in Dietikon; Alessandro Goltia, von Bellinzona, in Zürich; Peter Hügli, von Sumiswald, in Windisch; Ernst Hunziker, von Winterthur, in Dietikon; Werner Muggli, von Strengelbach, in Frenkendorf; Hugo Plattner, von Rickenbach BL, in Esslingen; Paul Ramseier, von Bowil BE, in Binningen; Alfred Schläpfer, von Wald AR, in Gelterkinden; Leonhard Schmid, von Bad Ragaz, in Jona SG; Rudolf Schneebeli, von und in Zürich; Paul Speiser, von und in Gelterkinden; und Jean Vodoz, von La Tour-de-Peilz, in Liestal. Die Prokura von Felix Jauch ist erloschen.

10. Juni 1974. Lebensmittel.

Mario Senatore, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Mario Senatore, italienischer Staatsangehöriger, in Lachen. Verkauf von Lebensmitteln aller Art. Domizil: Kapellstrasse 2 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRegV).

10. Juni 1974.

Käslin AG Baumaschinen, in Sieben, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Dominik Gmür, von Amden SG, in Schmerikon SG; Georges Kreiz, von Zürich, in Schmerikon SG, und Peter Romer, von Benken SG, in Hombrechtikon ZH.

10. Juni 1974. Bauten.

Marti AG Luzern. Filiale Brunnen, in Brunnen. Gemeinde Ingenbühl, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). mit Hauptsitz in Luzern. Die Zweigniederlassung wird neu vertreten durch Rudolf Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Minusio, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und durch Erwin Reichle, von Zürich, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

10. Juni 1974.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3339) mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates.

10. Juni 1974.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3339), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates.

Glarus — Glaris — Glarona

10. Juni 1974. Treuhänderschaft.

Henderson Financial Services Pty. Limited, Zweigniederlassung Näfels, in Näfels. Unter dieser Firma hat die Aktienkommanditgesellschaft «Henderson Financial Services Pty. Limited», in Sydney, New Süd Wales (Australien), welche am 25. Oktober 1963 im Handelsregister von Sydney (Australien) unter der Gesellschaftsnummer 79791 eingetragen wurde, laut Beschluss des Vorstandes in Näfels eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft vom 25. Oktober 1963 wurden am 1. April 1974 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Übernahme und Verwaltung von Trusts, die durch irgendwelche Vereinbarungen, Treuhänderklärungen oder sonstige Urkunden entstehen, in der Tätigkeit als Treuhänder. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 10 000 australische Dollar, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu 1 australischen Dollar. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Zweigniederlassung Näfels wird vertreten durch Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen ZH, er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Renward Hauser, Architekt, Bahnhofstrasse.

10. Juni 1974. Treuhänderschaft.

Vaucraft (No. 10) Pty. Limited, Zweigniederlassung, in Näfels. Unter dieser Firma hat die Aktienkommanditgesellschaft «Vaucraft (No. 10) Pty. Limited», in Sydney, New Süd Wales (Australien), welche am 21. Mai 1974 im Handelsregister von Sydney (Australien) unter der Gesellschaftsnummer 166968 eingetragen wurde, laut Beschluss des Vorstandes in Näfels eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 9. November 1973. Die Gesellschaft bezweckt: Übernahme und Verwaltung von Trusts, die durch irgendwelche Vereinbarungen, Treuhänderklärungen oder sonstige Urkunden entstehen, in der Tätigkeit als Treuhänder. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 10 000 australische Dollar, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu 1 australischen Dollar. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Zweigniederlassung Näfels wird vertreten durch: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen ZH; Laurence Victor Edmond Stone, australischer Staatsangehöriger, in Fairlight/New Süd Wales (Australien); James Austin McHugh, australischer Staatsangehöriger, in Turramarram/New Süd Wales (Australien), und Richard Alan Conti, australischer Staatsangehöriger, in Manly/New Süd Wales (Australien); sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Renward Hauser, Architekt, Bahnhofstrasse.

10. Juni 1974. Strassenbau.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung, in Netstal. Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaus und des Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3339) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Jean-Louis Scheurer, von Erlach BE, in Gampelen BE, Sekretär des Verwaltungsrates.

Zug — Zoug — Zugo

Berichtigung.

Control Data Holding A.G., in Zug (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Der Name des neuen Direktors lautet richtig: Hugh Henig.

10. Juni 1974. Flugzeuge usw.

Fred-Air AG, in Zug. Handel mit Flugzeugen und Flugmaterial aller Art sowie Anmietung und Vermietung von Flugzeugen für den Personen- und Güterverkehr usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2433). Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Otto Hunger, von Tenna GR, in Neuheim.

10. Juni 1974.

Rötel Finanz AG, in Zug; Erwerb von Vermögenswerten sowie Durchführung von internationalen Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2572). Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Otto Hunger, von Tenna GR, in Neuheim.

10. Juni 1974.

ELV-Luftfahrt-Versicherungs-Service A.G., in Zug. Vermittlung von Versicherungen aller Art, insbesondere von Luftfahrt-Versicherungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rolf Walter Zürcher, von Solothurn, in Sins.

10. Juni 1974.

Lightning Fasteners-Optilon G.m.b.H., in Zug. kommerzielle und organisatorische Koordination und Förderung der Tätigkeit aller den Gesellschaftern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293). Die Gesellschafterin «Lightning Fasteners (Holdings) Limited», in Birmingham, England, hat ihren Namen in «IMI Overseas Investments Limited» abgeändert.

10. Juni 1974.

Optilon-W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Zug. Beteiligung an Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1205). Die Gesellschafterin «Lightning Fasteners (Holdings) Limited», in Birmingham, England, hat ihren Namen in «IMI Overseas Investments Limited» abgeändert.

10. Juni 1974.

Immobiliar Holding S.A., in Liq., in Zug. finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften und Unternehmen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 781). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Juni 1974.

Leihgasse Immobilien AG, in Baar. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vornehmlich an der Leihgasse Baar. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1965, S. 2116). Trudy Jenny geb. Leu ist als Geschäftsführerin ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hubert Scinige, von Uster, in Zollikon. Peter Schmid, Geschäftsführer, führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1974. Maschinen.

Optilon-W. Erich Heilmann GmbH, in Zug. Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen zur Herstellung von Reisschlüssen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1389). Die Gesellschafterin «Lightning Fasteners (Holdings) Limited», in Birmingham, England, hat ihren Namen in «IMI Overseas Investments Limited» abgeändert.

10. Juni 1974. Elektronische Produkte.

Reglon AG, in Zug. Handel mit und Fabrikation von elektronischen, elektrischen und mechanischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Hans Erisman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Widorna Bergner, von Unterägeri, in Unterägeri.

10. Juni 1974.

Emag (Holdings) A.G., in Zug. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Dr. Hans Berger, infolge Todes, und Philip N. Brodie sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Müller, bisher Mitglied und Sekretär, wurde zum Präsidenten ernannt. Michel Lendvai, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1974.

Stomacor Export AG, in Zug; Export von Verpackungsmaschinen für pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 2. 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Stomacor Export AG in Liquidation durch die Liquidatoren Robert J. Keller, von Weinfelden TG, in Pulley, Dr. Hugo von der Cronen, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, und Eugen Gautschi, von Reinach AG und Zürich, in Zürich, bisherige Verwaltungsräte, durchgeführt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Weidstrasse 6e (c/o Dr. Franz Schmid).

10. Juni 1974. Lizenzen usw.

Stomosa S.A., in Zug. Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, und Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Juni 1974. Beteiligungen.

Hibiscus AG Zug, in Zug. Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalen und Beteiligungen irgendwelcher Art an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2850). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Brandenberg).

10. Juni 1974. Künstlerische Produktionen.

Itzak Productions AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Urheber- und Lizenzrechten aller Art, insbesondere zur Durchführung von künstlerischen und wissenschaftlichen Produktionen und Darbietungen für Bühne, Radio, Fernsehen, Schallplatten, Film und weitere der Unterhaltungsindustrie zugehörige Medien, sowie Tätigkeit von Verlagsgeschäften und Vermögensverwaltung; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Ulrich Hardmeier, von Thalwil und Zumikon, in Zollikon. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (c/o Trefisco AG).

10. Juni 1974.

Marketing and Advertising Company A.G., in Zug. Marktforschung und Beratung auf dem Gebiete des Reklamewesens usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Herrn E. Freimann).

10. Juni 1974. Sammlerobjekte.

Minuphila AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Sammlerobjekten auf den Gebieten Mineralien, Numismatik, Philatelie sowie Vermittlung von solchen Geschäften. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

10. Juni 1974. Beteiligungen.

Cabana AG, in Baar. Errichtung von und/oder Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland zu Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geräten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Greta Fischer wohnt nun in Geuensee.

10. Juni 1974. Beteiligungen.

ULV Landvest AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Investition eigener und fremder Mittel in Grundstücken; Ueberbauung derselben und Handel mit Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

10. Juni 1974.

Merger Adviers AG, in Zug. Vermittlung bei Erwerb und Veräusserung von Gesellschaften. Vermittlung bei Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 3901). Prof. Dr. Dieter de Wolff, Präsident, Serge Belleli und Rodolphe Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Peter Lugin, von Baden AG in Liestal. Oberwil AG. Dr. Wilhelmus de Vrijer, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1974. Projektstudien.

APS Prostud AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Projektstudien auf dem Immobilienmarkt mit Immobilien für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

10. Juni 1974.

Tobacco Research and Development Institut Limited, in Zug. Erwerb von industriellen Schutzrechten, wie Erfindungen und Patenten und deren Auswertung und Verwertung usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

10. Juni 1974. Geschäftsführung.

Teich Inter AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der Firma Folienfalzwerk Brüder Teich Aktiengesellschaft, Wien, und Abwicklung der damit zusammenhängenden Provisionszahlungen sowie ferner Durchführung von Marktforschungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

10. Juni 1974. Bauten.

J. Schelbert & Söhne, Filiale Baar, in Baar, Bauunternehmung (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1966, S. 2188). Neues Domizil: Obere Rebhalde 23.

10. Juni 1974.

Société anonyme financière du crédit suisse et de White Weld, in Zug, finanzielle Beteiligungen (insbesondere Banken, Finanz-, Versicherungs-, Wertschriften-, Immobiliengesellschaften oder solche Gesellschaften, die sich mit der Ausbeutung von und dem Handel mit Rohstoffen befassen) erwerben usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1974, S. 1449). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rainer E. Gut, von Reiden LU, in Bassersdorf ZH, und Paul Hallingby, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA). Rainer E. Gut führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Hallingby ist nicht zeichnungsberechtigt.

10. Juni 1974. Werkzeugmaschinen.

Speedfam AG, in Zug, alle Arten von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen, insbesondere Freikornschleifmaschinen, Anlagen und Materialien usw. (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1248). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt.

10. Juni 1974. Metallisierungen.

Aksel, Albertine, Westel-Bieri, bisher in Rotkreuz, Metallisierungen (SHAB Nr. 52 vom 2.3.1972, S. 548). Die Firma hat ihren Sitz nach Cham verlegt. Neues Domizil: St-Jakob-Strasse 19.

10. Juni 1974. Metalle.

Alcommerz AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Rohstoffen, Halbfertig- und Fertigzeugnissen der Metallbranche. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Hedinger, und in Bonstetten ZH. Domizil: Gubelstrasse 19 (c/o Euklid AG).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

10. Juni 1974.

Stiag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 18.12.1973, N° 296, p. 3339), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jean-Louis Scheurer, d'Erlach, à Gampelen.

10. Juni 1974. Travaux publics.

Jean Spinedi S.A., Lausanne, succursale de Fribourg, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 26.4.1972, N° 97, p. 1054), avec siège principal à Lausanne. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pia Spinedi, de Monte TI et Genève, à Rüschlikon ZH. Jean Thomas (inscrit) dont la procuration est éteinte est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. A été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux: Christian Spinedi, de Genève, à St-Sulpice VD.

10. Juni 1974. Immeubles.

Gai Boisy S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 21.6.1971, N° 141, p. 1525). Nouvelle adresse, 4 bd de Pérolles, c/o G. Gaudard S.A.

10. Juni 1974. Chauffage.

Jacob Delafon (Suisse) S.A., à Fribourg, commercialisation de matériel de chauffage, etc. (FOSC du 12.2.1974, N° 35, p. 412). Georges Betermann n'est plus administrateur: sa signature est radiée. Pierre Deluermoz, de et à Genève, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

10. Juni 1974. Produits divers.

EDOKAM S.A., à Fribourg, commerce de toutes matières premières et de produits manufacturés, etc. (FOSC du 17.5.1966, N° 114, p. 1614). La signature de Jacob Zalkowitz, directeur, est radiée.

10. Juni 1974.

Transconsult S.A., à Fribourg, affaires financières et commerciales, etc. (FOSC du 18.1.1971, N° 13, p. 126)

Texticontrol S.A., à Fribourg, toutes affaires dans le domaine du textile, etc. (FOSC du 20.7.1972, N° 168, p. 1923)

Société d'Applications et de Recherches optiques et électroniques S.A., à Fribourg (FOSC du 7.6.1972, N° 151, p. 1466)

L'administrateur unique Daniel Fiaux a démissionné: sa signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Max P. Moser, de Hitzkirch LU, à Genève. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 30, c/o Lucien Rouiller.

Bureau Murten (Bezirk See)

10. Juni 1974. Früchte.

J.-P. Gaud, in Sugiez. Inhaber der Firma ist Jean-Pierre Gaud, von Courgevaux, in Murten. Früchte und Gemüse en gros.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4. Juni 1974. Alimentation.

Eugène Pittet, à La Joux. Le chef de la maison est Eugène Pittet, de et à La Joux. Exploitation d'un commerce d'alimentation et d'une entreprise de transports de choses.

10. Juni 1974. Garage.

Claude Bonnard, à Romont. Le chef de la maison est Claude Bonnard, de Sâles (Sarine) et Ependes, à Romont. Exploitation d'un garage cycles et motos. Place de la Gare 206.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

10. Juni 1974. Metzgerei.

A. Jöri-Huber, in Riedholz, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1970, S. 2897). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

10. Juni 1974.

Stiag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1973, S. 3353), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt Jean-Louis Scheurer, von Erlach, in Gampelen, Sekretär des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Juni 1974. Werkzeugmaschinen usw.

Astoba AG, in Basel, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1974, S. 242). Prokura Heinz Bögli erloschen.

7. Juni 1974.

Airnaufic AG, in Basel, Vertretung von Luftfahrts- und Schiffahrtsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1973, S. 3353). Prokura Werner Fritsch erloschen.

7. Juni 1974. Kunststoffe.

J. Schmid-Prati, in Basel, Kunststoffe (SHAB Nr. 299 vom 20.12.1972, S. 3260). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juni 1974.

CMP Chemical & Metallurgical Products Ltd., in Basel (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1974, S. 1581). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Helbling, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL.

7. Juni 1974. Sanitäre Installationen usw.

Samoba AG, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1974, S. 464). Edmund Rüst, Verwaltungsratspräsident, Eva Adrich, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführerin, und Heinrich Huber, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien für das Gesamtunternehmen.

7. Juni 1974. Wassermesser usw.

Aquametro AG, in Basel, Wassermesser usw. (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1974, S. 504). Paul Haeblerli, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Paul Gutzwiler, bisher Verwaltungsratspräsident und technischer Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor zu zweien.

7. Juni 1974. Damenmode usw.

Maison Lehmann AG, in Basel, Damen-Modehaus usw. (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2382). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anna Gumbel, Präsidentin. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Karl Vogt, Direktor. Er zeichnet weiterhin auch als Direktor einzeln.

7. Juni 1974.

Marmorwerk Basel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 17.8.1972, S. 2179). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis A. Treu, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Bruno Geiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

31. Mai 1974. Eisen.

Imfer AG Rorschach, in Rorschach SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Eisen, Stahl und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung mit Fr. 50 000 liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Willi Häusermann, von Eglistwil AG, in Haag, Gemeinde Sennwald. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Adelheid Häusermann-Schneider, von Eglistwil AG, und Anneliese Patberg, deutsche Staatsangehörige, beide in Haag, Gemeinde Sennwald. Geschäftsadresse: Thurgauerstrasse 33.

31. Mai 1974.

Physik-Instrumente Dr. Bernd Brosa GmbH, in Rüthi SG. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: industrielle Erzeugung und Vertrieb von physikalischen Instrumenten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 99 000 und eine zu Fr. 1000. Gesellschafter sind: Dr. Bernd Brosa, deutscher Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000, und Berthe Paule Brosa-Cormier, französische Staatsangehörige, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Rüthi SG. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Bernd Brosa. Geschäftsadresse: Haus Bündt.

5. Juni 1974.

Kaufhaus Keller, vorm. Keller-Ullmann & Co., in Rapperswil, Betrieb eines Warenhauses (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1962, S. 2182), mit Zweigniederlassung in Wattwil (SHAB Nr. 179 vom 3.8.1962, S. 2264). Diese Firma samt Zweigniederlassung ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG», in Rapperswil SG.

5. Juni 1974.

Keller-Ullmann & Co., Kaufhaus AG, in Rapperswil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Warenhäusern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 1 998 000 und Verrechnung mit Guthaben von Fr. 2000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Kaufhaus Keller, vorm. Keller-Ullmann & Co.», in Rapperswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 die Geschäftsbetriebe des Hauptsitzes sowie der Zweigniederlassungen Lachen SZ und Wattwil mit sämtlichen Aktiven von Fr. 12 330 723.71 und Passiven von Fr. 4 676 136.80 zum Preise von Fr. 7 654 586.91, wovon Fr. 1 998 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: August Keller-Mabillard, von Eschenz TG, in Rapperswil, Präsident; August Keller-Germann, von Eschenz TG, in Bâch, Gemeinde Wollerau SZ, Vizepräsident, und Helene Keller-Mabillard, von Eschenz TG, in Rapperswil, alle mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Geschäftsadresse: Neue Jonastrasse.

7. Juni 1974.

A. Urfer, Architekten und Planer AG, in Sargans. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen. Sie kann Liegenschaften an- und verkaufen, verwalten und Bauten als Generalunternehmer erstellen. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Adolf Urfer, Architekturbüro, in Sargans, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1974 den Geschäftsbetrieb ohne Geschäftslienschaften mit den in der Uebernahmebilanz per 31.12.1973 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 155 692.10 und Passiven von Fr. 12 591.90 zum Preise von Fr. 143 100.20, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Adolf Urfer, in Bad Ragaz, Präsident; Alfred Urfer, in Zug, Vizepräsident, und Adrian Urfer, in Bad Ragaz, alle drei von Burgistein BE. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 11.

7. Juni 1974.

Urfer Immobilien AG, Bad Ragaz, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Sie kann Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Adolf Urfer, Architekturbüro, in Sargans, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1974, die in der Uebernahmebilanz per 31.12.1973 näher bezeichneten Liegenschaften und weitere Aktiven von Fr. 1 012 915.70 und Passiven von Fr. 505 875 zum Preise von Fr. 507 040.70, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Adolf Urfer, in Bad Ragaz, Präsident; Olga Urfer-Huber, in Bad Ragaz, Vizepräsidentin, und Alfred Urfer, in Zug, alle drei von Burgistein BE. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Föhrenwaldweg 6, bei Adolf Urfer.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Juni 1974. Bauten.

Casty & Co. AG., in Landquart, Gemeinde Igis, Bauunternehmung (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1967, S. 777)

Casty & Co. AG., Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1967, S. 777), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde Igis.

Hans Mäsigler und Thomas Venzin führen nun Kollektivprokura, statt wie bisher Einzelprokura. Neue Kollektivprokura zu zweien: Peter Meisser, von Davos, in Igis; Eduard Rottenbühler, von Lauperswil BE, in Summaprada, Gemeinde Coz, und Franco Tosio, von Poschivao, in Landquart, Gemeinde Igis.

10. Juni 1974. Elektrofachgeschäft.

Elbepa AG, in Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 6. Juni 1974. Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes für die Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen und von Telefoninstallationen, sowie Handel mit elektrischen Apparaten und deren Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Donat Bergamin, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Präsident, und Guido Parpan, von Vaz/Obervaz, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: Tgiassa Sadatsch, Valbella (eigenes Büro).

10. Juni 1974.

Rafffisenkasse Schiers, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1974, S. 438). Statuten am 2.11.1973 revidiert. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Rafffisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Georg Lötscher-Hartmann ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber weiterhin als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Thöny-Reich, von und in Schiers, Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Neuer Verwalter: Emil Stühl, von Schiers und Altdorf SH, in Schiers. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: Hintere Bahnhofstrasse.

10. Juni 1974. Heizung, Lüftung.

Hälg & Co., Zweigniederlassung in Chur, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1973, S. 23). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Eugen Enderli wohnt nun in Mörschwil SG.

10. Juni 1974.

Radio Calanda AG, in Chur, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten. (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1970, S. 2221). Statuten am 15.12.1972 revidiert; Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Schefer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Rudolf Matzner, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Andrina Rampa und Mario Rampa, beide von Brusio, alle in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat.

10. Juni 1974.

August Lorez, Generalagent der «Patria-Leben», in Chur (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1973, S. 195). Die Prokura von Jakob Mittler ist erloschen.

10. Juni 1974.

Darlehenskasse Saas i/Pr., in Saas i/Pr., Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 28.6.1972, S. 1704). Statuten am 14.3.1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Rafffisenkasse Saas i/Pr.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Rafffisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Hans Weber, von und in Saas i/Pr. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Hans Weber.

10. Juni 1974. Büromaschinen.

J. F. Pfeiffer A.G. (J. F. Pfeiffer S.A.), Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1971, S. 316). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung: Aldo Eugenio, von Romanshorn, in Chur.

10. Juni 1974.

Società di tratta de biestga Vrin-veglia, in Vrin, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 6.5.1966, S. 1481). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.5.1973 hat die Genossenschaft einem Fusionsvertrag mit der «Società di tratta de biestga Vrin-nova», in Vrin, zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der «Società di tratta de biestga Vrin-veglia», in Vrin, übernimmt. Die Genossenschaft, die gemäss diesem Beschluss aufgelöst ist, wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, gelöscht.

10. Juni 1974.

Società di tratta de biestga Vrin-nova, in Vrin, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1967, S. 1317). Durch Beschluss vom 2.9.1973 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Società di tratta de biestga Vrin-veglia», in Vrin, zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven übernimmt. Gleichzeitig wurde der Firmenname geändert in: **Società di tratta de biestga Vrin**. Gion Hasper Caminada, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Kassier ist Barclamiu Pelican, von und in Vrin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

10. Juni 1974.

Darlehenskasse Vals, in Vals, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1941). Statuten am 8. 4. 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Raiffeisenkasse Vals**. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschüssig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Peter Berni-Saluz, von und in Vals. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Peter Berni-Saluz.

10 giugno 1974. Affari finanziari, ecc.
Rotadraw S.A., in Rovereto, affari finanziari e commerciali, ecc. (FUSC del 2. 6. 1971, N° 125, p. 1339). Angelo Tarchini non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Carlo Krähnenbühl, da Altshofen, in Sorengo.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

29 maggio 1974. Farmacia-drogheria.

Drogheria e profumeria Auro Carrara, in Ascona (FUSC del 13. 3. 1973, N° 60, p. 682). La ragione sociale viene modificata in: **Farmacia drogheria profumeria «Centro»**, Auro Carrara. Farmacia «Centro», drogheria e profumeria.

Ufficio di Lugano

6 giugno 1974. Costruzioni, ecc.

Cuvella S.A., in Mezzovico, l'esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 15. 5. 1974, N° 112, p. 1341). Aldo Leoni, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Enrico Canepa, già vice-presidente, ora presidente; Giovanni Colombo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

6 giugno 1974. Assuntore postale, ecc.

Milton Jelmorin, in Tesserete, assuntore postale, ecc. (FUSC del 3. 4. 1963, N° 78, p. 693). Il genere di commercio viene modificato in: assuntore postale e agenzia viaggi.

6 giugno 1974. Genere di esercizi pubblici, ecc.

Caffè Bar Liceo S.A., in Lugano, la generezza di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 28. 3. 1974, N° 73, p. 845). Nuovo recapito: Via Stefano Francini 1, c/o studio Dr. Domenico Domeniconi.

10 giugno 1974. Immobili, ecc.

Purtea S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Colderio. Recapito: Via Borromini 11 (uffici propri).

10 giugno 1974. Immobili, ecc.

Canosa S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Colderio. Recapito: Via Borromini 11 (uffici propri).

10 giugno 1974.

Carrozzeria Alto Vedeggio S.A., in Rivera. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1974. Scopo: l'esercizio di una carrozzeria per automezzi, la riparazione, l'acquisto e la vendita di auto, autocarri ed accessori, come pure di carburanti, lubrificanti ed affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Mario De Stefani, da Aranno, in Fescoggia. Serenella Pedrazzoli nata Ricca, da Bellinzona, in Giubiasco, è procuratrice con firma individuale. Recapito: uffici propri.

10 giugno 1974. Immobili, ecc.

Rolino S.A., in Pregassona. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 giugno 1974. Scopo: compra-vendita e gestione di immobili; la partecipazione ad altre società immobiliari, finanziarie, industriali e commerciali, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. La società intende acquistare il mapp. 1177 RFD Pregassona al prezzo di fr. 100.000. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Diego Mariani, da ed in Pregassona. Recapito: Via Vedò 9, c/o l'amministratore unico Diego Mariani.

10 giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Cembrex S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1974. Scopo: la partecipazione a imprese del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Arnaldo Pellegrini, da ed in Ponte Tresa. Recapito: Viale Francini 1, c/o l'amministratore unico.

10 giugno 1974.

Fungheria San Martino di Roman Nigisch-Brun, in Massagno. Titolare: Roman Nigisch-Brun, da San Gallo, in Massagno. Funghi, alimentari all'ingrosso. Via S. Gottardo 96.

10 giugno 1974.

Casa del Vestito A. Balmelli, in Lugano, fabbricazione e commercio di vestiti, ecc. (FUSC del 23. 8. 1960, N° 196, p. 2476). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

10 giugno 1974. Specialità farmaceutiche, ecc.

Rasa di Ramp Alfredo, Servizi ed Agezia, in Lugano, fabbricazione e commercio di specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC del 7. 2. 1973, N° 31, p. 370). Con decreto del 1° aprile 1974 del pretore della Giurisdizione di Lugano-Distretto, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

Waadt — Vaud — Valais

Bureau de Lausanne

10 juin 1974. Etablissements publics.

Inter catering S.A., à Lausanne, organisation et exploitation d'établissements publics (FOSC du 7. 3. 1973, p. 629). La signature de l'administrateur Luis Navarro, démissionnaire, est radiée.

10 juin 1974. Carrelage.

E. Maggi, à Renens, entreprise de carrelage (FOSC du 28. 7. 1949, p. 2008). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 juin 1974.

Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., à Lausanne, (FOSC du 29. 1. 1974, p. 274). Procuration collective à deux est conférée à Daniel Pingoud, de Ferreyres, à Lausanne.

10 juin 1974. Matières premières.

T. S. Kollerich & Cie S.A., à Lausanne, courtage, représentation de matières premières (FOSC du 10. 1. 1974, p. 75). Procuration collective à deux est conférée à Heinz Streuli, de Horgen, à Lausanne, et Aymon de Saint-Priest d'Urgel, de France, à Nully-sur-Seine (France).

10 juin 1974. Matières premières.

Surco S.A., à Lausanne, récupération de matières premières (FOSC du 1. 3. 1973, p. 573). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au Registre du commerce de Genève le 20. 5. 1974 (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

10 juin 1974. Couleurs, vernis et huiles.

Monopol Société Anonyme Baden, succursale de Lausanne, fabrication de couleurs, vernis et huiles (FOSC du 18. 3. 1971, p. 639). Avec siège principal à Baden. La procuration de Théodore Weillau est éteinte. Marius Trobi, actuellement à Oberrohrdorf, n'est plus fondé de procuration, mais continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux, limitée à la succursale, de Edgar Grin, de Gressy et Belmont-sur-Yverdon, à Pully. Nouvelle adresse de la succursale: Avenue des Bergières 2 (chez Corté S.A.).

10 juin 1974.

Finacial Planning Corporation S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884). La signature de l'administrateur Hugo-Erwin Straehl, démissionnaire, est radiée en application des art. 31 ORC et 8, litt. a, de la loi du 23 mai 1950 sur le RC et selon autorisation de l'inspecteur cantonal du RC du 4 juin 1974.

10 juin 1974.

Clausen Meubles S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1964, p. 686). Signature individuelle est conférée à Thérèse Kessler, de Bâle et Beinwil SO, à Lausanne. Frédéric Jordan, fondé de procuration (inscrit), signe désormais collectivement à deux avec Max Kessler ou Thérèse Kessler. Signature collective à trois est conférée à: Rodolphe Huber, de Russwil LU, à Lausanne; Marcel Perrotti, d'Italie, à Lausanne; Jean-Pierre Schner, d'Eriswil BE, à Vuillens, et Maurice Rosat, de Château-d'Oex, à Lausanne, une des trois signatures devant toutefois être celle de Rodolphe Huber.

Bureau de Morges

6 juin 1974. Gestion.

Ato S.A., à Saint-Sulpice VD, acquisition, création, organisation, administration, gérance et contrôle d'entreprises (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2715). L'administrateur Oswald Boll a démissionné. Sa signature ainsi que celle du directeur Pierre Boll est radiée. Hugo Gué et Roland Lavanchy, jusqu'ici fondés de procuration, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Ils ne sont plus fondés de procuration. Roland Lavanchy est président du conseil d'administration.

7 juin 1974.

Inter-Occasions-Services S.A., à Chavannes-près-Renens. Suivant acte authentique et statuts du 4 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le courtage dans le domaine de l'occasion, ainsi que l'achat et la vente de tous biens d'occasion. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20.000. Marcel Barraud a fait apport à la société de divers biens mobiliers, selon inventaire du 4 juin 1974, et dont la valeur a été estimée à fr. 7200. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 7200, contre remise à l'apporteur de 18 actions de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées aux actionnaires ou, si tous ne sont pas connus, par publication dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés: Marcel Barraud, de Bussigny-près-Lausanne et Villars-Tiercelin, à Renens, président et administrateur-délégué; Patrick-John Whelan, de nationalité irlandaise, à Dublin (Irlande du Sud), administrateur. Signature individuelle de l'administrateur-délégué. Locaux: Avenue de la Gare 86.

Bureau de Moudon

10 juin 1974. Traitement des surfaces.

Finish S.A., Moudon, à Moudon. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le traitement des surfaces par procédés de peinture électrostatiques, pneumatiques, airless et toutes finitions industrielles au four et à l'air; elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 250.000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de Bernard Bula, de Galmiz FR, à Seigneux (Les XIII Cantons), président; Jean Nicolin, de Suchy VD, à Blonay, secrétaire et directeur; Willy Rothen, de Wahlern BE, à Moudon, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: chez le président. Domicile légal: Route de Lucens 30.

Bureau du Sentier

10 juin 1974. Boulangerie.

Mme A. Rumley, à Chez-le-Maitre r/Le Sentier, commune de Chenit, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 17. 8. 1959, p. 2108). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juin 1974.

R. Gilléron-Piguet, au Marchairuz s/Le Brassus, commune de Chenit, hôtel-café-restaurant du Marchairuz (FOSC du 30. 1. 1968, p. 200). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

10 juin 1974. Hôtel.

Alain Rohrbach, au Marchairuz s/Le Brassus, commune de Chenit. Titulaire: Alain Rohrbach de Wahlern BE, au Marchairuz s/Le Brassus (Le Chenit). Hôtel-café-restaurant du Marchairuz.

Bureau de Vevey

7 juin 1974.

Georges et Gisèle Evard, à Montreux. Nouvelle succursale de la société en nom collectif «Georges et Gisèle Evard», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 21 août 1972 (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). Commerce d'horlogerie et de bijouterie à l'enseigne «Horlogerie-bijouterie de la Rose d'Or». Succursale engagée par la signature collective à deux des associés Georges et Gisèle Evard, tous deux de Chézard-St. Martin NE, à Genève. Place du Marché 8.

Bureau d'Yverdon

Rectification.

Union de Banques Suisses (UBS), à Yverdon, succursale, société anonyme avec siège social à Zurich (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). André Rotzer, de Lausanne, à Yverdon, signe collectivement à deux, sans titre.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

10 juin 1974. Café-restaurant.

Ernest Vieux, à Champéry. Titulaire: Ernest Vieux, de Val-d'Illiez, à Champéry. Café-restaurant à l'enseigne «Le Chauderon» (Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 31 mai 1974).

10 juin 1974. Hôtel.

Eric Truffer, à Champéry. Titulaire: Eric Truffer, de Randa, à Champéry. Hôtel à l'enseigne «Hôtel du Parc». (Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 31 mai 1974).

Bureau de Sion

10 juin 1974.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion (FOSC du 19. 12. 1973, N° 297, p. 3356) avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jean-Louis Scheurer, d'Erlach, à Gampelen, secrétaire du conseil d'administration.

10 juin 1974.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sierre (FOSC du 19. 12. 1973, N° 297, p. 3356) avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jean-Louis Scheurer, de Erlach, à Gampelen, secrétaire du conseil d'administration.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 juin 1974.

Société de Banque Suisse, agence de Boudry (FOSC du 22. 6. 1973, N° 143, p. 1797), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Henry Huguenin est radiée. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Walter Frehner, de Herisau AR, à Aتبيل SG.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

L. Simonin & fils, à Hauterive (FOSC du 5. 6. 1974, N° 128, p. 1536), raison radiée. La raison exacte est «L. Simonin & fils» et non «S. Simonin & fils» comme publié par erreur lors de la radiation.

10 juin 1974.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 19. 12. 1973, N° 297, p. 3356) avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jean-Louis Scheurer, d'Erlach, à Gampelen, nommé secrétaire (hors conseil) du conseil d'administration.

10 juin 1974.

Restaurant Beauvillage S.A., à Neuchâtel (FOSC du 31. 1. 1973, N° 25, p. 310). Les administrateurs Anton Blättler et André Graber ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Pierre Mühlemann, de Bönigen, à St-Blaise, est nommé administrateur-délégué et André Chappuis, des Verrières, à Hauterive, est nommé administrateur et secrétaire du conseil. Ils engagent tous deux la société par leur signature collective à deux.

10 juin 1974. Garage.

H. Comtesse, à Neuchâtel, exploitation d'un garage (FOSC du 22. 4. 1969, N° 92, p. 890). Le titulaire est actuellement domicilié à Montmolin.

10 juin 1974. Machines.

Jean Pierre Marti & Cie, à Neuchâtel, représentation de fabriques de machines d'entreprises (FOSC du 18. 12. 1963, N° 296, p. 3592) société en commandite. La société est dissoute depuis le 31. 12. 1965. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée du registre du commerce.

10 juin 1974. Commerce de papier.

Technogramme S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de papier (FOSC du 27. 5. 1974, N° 121, p. 1451). Nouvelle adresse de la société: Rue des Tunnels 1.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification.

Josette Coiffure N. et J. Moullet, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 1. 5. 1974, p. 1184). Date du commencement de la société 1^{er} janvier 1974 (et non pas 1^{er} mars 1971).

22 mai 1974. Produits divers.

Allied Trade SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1974. But: commerce de tous produits bruts et biens manufacturés ou semi-manufacturés. La société peut acquérir des participations dans d'autres sociétés ou exploiter des droits de propriété industrielle. Capital: 500.000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 1000 fr., nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Blanc, de Fribourg, à Lausanne, administrateur unique. Signature: individuelle de Jean-Claude Blanc, administrateur, ou collective à deux de Lenart Blech, du Danemark, à Genève, directeur. Adresse: 18, boulevard Georges-Favon, chez C.J. Petrow Servicing Company Ltd, Geneva.

7 juin 1974. Lingerie, bas.

Mme A. Bazin à Genève commerce de lingerie et bas (FOSC du 18. 3. 1953, p. 639). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Sac à vêtements.

Mme E. Grand, à Genève, fabrication et vente en gros de sacs à vêtements (FOSC du 25. 11. 1952, p. 2874). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Produits alimentaires, etc.
Mme E. Mignone, à **Pregny-Chambésy**, représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28.5.1973, p. 1544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Café-restaurant.
Cécile Richoz, à **Genève**, café-restaurant (FOSC du 18.2.1974, p. 468). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Autotaxi.
M. Scheffre, à **Genève**, entreprise de transport de personnes par autotaxi (FOSC du 27.10.1960, p. 3069). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Boucherie-charcuterie.
W. Wolf, à **Genève**, boucherie-charcuterie (FOSC du 2.4.1962, p. 974). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 juin 1974. Etanchements, etc.
«Batimast» René Budry et Cie, à **Lancy**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 7 juin 1974. Associés: René Budry, de et à **Lancy**, et Jean Budry, de **Lancy**, à **Grandvaux VD**. Importation, représentation, commerce et pose de produits d'étanchéements, de mastics, de revêtements et de matériaux de construction. 20, Vieux-chemin d'Onex.

7 juin 1974. Restaurant, etc.
Mme E. Coll Blasco, à **Chêne-Bougeries**, restaurant, etc. (FOSC du 18.6.1964, p. 1890). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «A. Coll Blasco», à **Chêne-Bougeries**.

7 juin 1974. Restaurant.
A. Coll Blasco, à **Chêne-Bougeries**. Chef de la maison: Armando Coll Blasco, d'Espagne, à **Chêne-Bourg**. Procuration collective à deux a été conférée à **Eliane Coll Blasco**, de **Genève**, à **Chêne-Bourg**. Restaurant à l'enseigne «Le Catalan» et hôtel à l'enseigne «Hôtel de Conches». Conches, 173-175, route de Florissant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme E. Coll Blasco», à **Chêne-Bougeries**.

7 juin 1974.
«Boutique Fleurs» G. Cottet, à **Genève**, fleuriste (FOSC du 2.4.1973, p. 870). La maison exploite, en outre, un magasin à **Meyrin**, aéroport de **Genève-Cointrin**.

7 juin 1974. Fournitures, garage.
Maurice Excoffier, Georges Marti succ., à **Genève**, commerce de fournitures pour l'automobile et l'industrie (FOSC du 2.6.1969, p. 1251). Nouvelle raison de commerce: **Maison G. Marti**. Nouvelle adresse: 39, route de **Frontenex**. Le chef de la maison est maintenant domicilié à **Genève**. Adjunction à l'objet: garage avec atelier de réparations mécaniques pour véhicules à moteur; commerce de véhicules automobiles.

7 juin 1974. Coiffure, etc.
Richard et Janine Kolbl, à **Lancy**, salon de coiffure, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.11.1972, p. 3054). La société exploite, en outre, à **Genève**, 22, rue **Ernest-Pictet**, un établissement à l'enseigne «Euro-Style», et à **Chêne-Bougeries**, 136, chemin de la Montagne, un établissement à l'enseigne «Coiffure Richard».

7 juin 1974. Articles de voyage, etc.
Dino Peretti. Paul Chiller successeur, à **Genève**. Chef de la maison: Paul Chiller, de **Châtel-St-Denis FR**, à **Genève**. Commerce d'articles de voyage et maroquinerie. 22, rue de **Carouge**.

7 juin 1974. Tabacs, journaux.
Mme S. Stocco, à **Genève**. Chef de la maison: Severine Stocco, d'Italie, à **Meyrin**, autorisée par son mari **Ermenegildo Stocco**. Débit de tabacs, vente de journaux. 45, rue du **Grand-Pré**.

7 juin 1974. Bâtiments.
«Secape» Gilbert Zehfus, à **Thônex**. Chef de la maison: Gilbert Zehfus, de **Genève**, à **Thônex**. Entreprise générale du bâtiment. Moillesulaz 13, chemin **Adrien-Jeandin**.

7 juin 1974. Produits manufacturés ou non, etc.
Alienora SA, à **Genève**, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 31.7.1972, p. 2031). Nouveau siège: **Chêne-Bougeries**. Statuts modifiés le 21 mai 1974. Adresse: 11, avenue des **Cavaliers**.

7 juin 1974. Immeubles.
SI Botanie-Parc G., à **Genève**, société anonyme (FOSC du 14.7.1972, p. 1866). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SI Botanie-Parc G. en liquidation**. Liquidatrices: **The Clarksons Company Limited**, à **Toronto (Canada)**, et la **Fiduciaire Générale SA**, succursale de **Genève**, avec signature individuelle. **Fernand Ribordy** n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue d'Italie, chez la **Fiduciaire Générale SA**.

7 juin 1974. Diamants.
Ders SA, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1974. But: importation, exportation, représentation, achat et vente de diamants, pierres précieuses, bijoux et joaillerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Jacques Pignat**, de et à **Genève**, président; **Jean-Pierre Husstein**, de **Lucerne**, à **Genève**, secrétaire, et **Emilio Gindraux**, des **Bayards NE**, à **Genève**, lesquels signent individuellement. Adresse: 29, rue de la **Rôtisserie**.

7 juin 1974. Textiles.
Eutexim SA, à **Genève**, achat et vente de tissus textiles, etc. (FOSC du 12.2.1974, p. 415). Signature individuelle a été conférée à **Hippocrate Taviaridis**, de **Grèce**, à **Francfort (RFA)**, directeur.

7 juin 1974.
Garage Autos-Import SA, à **Genève** (FOSC du 9.5.1974, p. 1282). Signature collective à deux a été conférée à **Charles-Alois Fisch**, de **Lovens FR**, à **Lancy**, directeur, et **Henri Seydoux**, de **Vaulruz-Sâles FR**, à **Bernex**.

7 juin 1974. Produits divers.
Lacoury SA, à **Genève**, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 21.6.1973, p. 1788). Les pouvoirs de **Fritz-Julien Henchoz**, de même que la procuration de **Hans Schmidlin**, sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à **Jean-François Chevalley**, de **Montroux VD**, à **Anières**; **Gaston Fontannaz**, de **Bex VD**, à **Lancy**, **Max Kägi**, de et à **Zürich**, et **Ulrich Lutz**, de **Thal SG**, à **Lancy**.

7 juin 1974. Bateaux.
Secla SA, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1974. But: exercice de toutes activités relatives à la construction, réparation, l'équipement, l'achat, la vente et la location de navires et de bateaux de toutes sortes; prestation de tous services dans le domaine maritime; exportation et commerce de tous produits et marchandises; achat, obtention et concession de tous brevets et licences; prise et gestion de participations à toute affaire commerciale, financière, industrielle et immobilière et, notamment, à des entreprises de navigation. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Rémy Vollenweider**, de **Geroldswil ZH**, à **Nyon VD**, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue **Jules-Crosnier**, chez **Finlay Robertson**, **Londres**, succursale de **Genève**.

7 juin 1974. Administration, participations etc.
Servador SA, à **Genève**, administration de biens et participations, etc. (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Nouveaux statuts du 24 mai 1973.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Par décision du 17 juin 1974, le président du Tribunal de la Sarine, à **Fribourg**, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Bon de caisse de fr. 5000.-, nominatif, No 117655, sans coupons, échéant le 2 mai 1974, titre appartenant à **Mme Marie-Thérèse Charlet**, veuve de **Robert**, à **Botterens FR**.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à **Fribourg**, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (828^e)

1700 Fribourg, le 17 juin 1974

p.o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Par décision du 17 juin 1974, le président du Tribunal de la Sarine, à **Fribourg**, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

fr. 2000.-, 5% obligation de la Banque de l'Etat de **Fribourg**, 1967-82, No 3162/63, avec coupons au 31 décembre 1972 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à **Fribourg**, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (829^e)

1700 Fribourg, le 17 juin 1974

p.o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 20. Juni 1974 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden: Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. Mai 1943 per Fr. 2000.-, haftend auf **GB Wohlen Nr. 3313** im zweiten Rang, auf **Frau Jeisy-Käppeler Katharina**, **Wohlen**, als **Schuldnerin** lautend. (824)

5620 Bremgarten, den 20. Juni 1974

Bezirksgericht

Par ordonnance du 18 juin 1974, le président II du Tribunal de la Sarine, à **Fribourg**, a prononcé l'annulation du titre suivant: Le certificat d'action au porteur N° 1, de fr. 500.-, de la **Holding Poline SA**. (832)

1700 Fribourg, le 18 juin 1974

p.o. le greffier du Tribunal:
P. Plancherel

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsvorordnung des Bundesrats vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat der Firma **La maison du tricot**, Filiale **Basel**, Freie Strasse 28, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Herren **Verwaltungsräten J. Pelet**, **L. Lombard**, **F. Pelet** und **S. Baehler** für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Wirtschaftsgebiet von **Basel-Stadt** oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 15. September 1979 auferlegt. (A491)

4001 Basel, den 18. Juni 1974

Polizeidepartement Basel-Stadt
Bewilligungswesen

Eurania AG in Liquidation, Wallisellen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Juli 1974 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet anzumelden. (A481^e)

8021 Zürich, den 11. Juni 1974

Der Liquidator:
Hanspeter Gresch,
c/o **Visura Treuhand-Gesellschaft**
Talstrasse 80, 8021 Zürich

Antenna Holding SA en liquidation, établie à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur **Monsieur Georges Kohler**, 136, route de **Chêne**, 1224 **Chêne-Bougeries**, d'ici au 25 juillet 1974. (A488^e)

1207 Genève, le 18 juin 1974

Le liquidateur

Antenna SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur **Monsieur Georges Kohler**, 136, route de **Chêne**, 1224 **Chêne-Bougeries**, d'ici au 25 juillet 1974. (A489^e)

1207 Genève, le 18 juin 1974

Le liquidateur

Aéro Transport SA en liquidation, à Colombier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 avril 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, **M. Paul Cretegn**, chemin des **Carrières**, 2072 **Saint-Blaise**. (A490^e)

2001 Neuchâtel, le 18 juin 1974

Pour le liquidateur
Par mandat:
M^e Emer Bourquin, notaire

Société Vouvryenne de Consommation, à Vouvry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mai 1974, la **Société Vouvryenne de Consommation** a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 août 1974 auprès de **Légeret SA**, 1844 **Villeneuve**. (A475^e)

1844 Villeneuve, le 10 juin 1974

Deux liquidateurs:
R. Hartig **A. Studer**

Florestina SA, con sede in Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 10 giugno 1974 ha deciso di ridurre il capitale sociale della società da fr. 1 000 000.- a fr. 50 000.-. I creditori sono informati che, a partire dalla terza pubblicazione del presente avviso, essi hanno due mesi di tempo per produrre i loro crediti ed esigere di essere pagati a norma dell'art. 733 CO.

La notifica dovrà avvenire presso lo studio legale **Maspoli-Nosedà-Vasalli-Pagani**, amministrazioni, **Corso San Gottardo 33**, **Chiasco**. (A482^e)

6830 Chiasco, il 10 giugno 1974

Per il consiglio di amministrazione:
Il membro: **Sergio Catenazzi**

Aquilegia SA, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 maggio 1974, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: **dir. Bruno Rezzonico**, **Via Miravalle 18**, **Massagno**. (A485^e)

6900 Massagno, il 14 giugno 1974

dir. **Bruno Rezzonico**

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 23. September 1973 verstorbenen **Dr. iur. Hans Rolf Enderli-Grüebler**, geboren 1913, von **Bassersdorf** und **Zürich**, gew. Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen **Mühlhalde 25**, in **Zürich 7**, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten **Amtsstelle** (**Klosbachstrasse 95** in **Zürich 7**) bis zum 24. Juli 1974 zur Einsicht auf. (A487^e)

8030 Zürich, den 21. Juni 1974

Notariat **Hottingen-Zürich**
H. Müller, **Notar**

Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

AG für **Agrarhandel & Finanzierung**, **Limmatex AG**, **Terraholidays Holding AG**, alle in **Zürich**.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A492^e)

8001 Zürich, den 18. Juni 1974

Handelsregisteramt
des Kantons **Zürich**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Vorläufiger Beitritt der Schweiz zum multilateralen Abkommen über den internationalen Textilhandel

Der Bundesrat hat das im Rahmen des GATT abgeschlossene multilaterale Abkommen über den internationalen Textilhandel, das den eidgenössischen Räten im 3. Bericht zur Ausenwirtschaftspolitik zur Genehmigung unterbreitet werden wird, für die Schweiz vorläufig in Kraft gesetzt.

Ziel des Abkommens ist eine den allgemeinen GATT-Regeln entsprechende Liberalisierung und Ausweitung des internationalen Textilhandels. Zu diesem Zweck sieht es den geordneten Abbau der in zahlreichen Ländern bestehenden Schutzmassnahmen vor, deren Anwendung es ausserdem objektiven Kriterien und einer internationalen Ueberwachung unterstellt. Als ersten Präsidenten des eigens dazu geschaffenen internationalen Ueberwachungsorgans haben die Vertragspartner einen Schweizer, Botschafter Paul Wurth, gewählt.

Adhésion provisoire de la Suisse à l'Arrangement multilatéral sur le commerce international des textiles

Le Conseil fédéral a mis provisoirement en vigueur pour la Suisse l'Arrangement multilatéral sur le commerce international des textiles conclu dans le cadre du GATT et qui sera soumis à l'approbation des Chambres fédérales dans le 3^e Rapport sur la politique économique extérieure.

Cet accord a pour but de libéraliser et de développer le commerce international des textiles conformément aux principes généraux du GATT. A cet effet, il prévoit la suppression ordonnée des mesures de protection en vigueur dans de nombreux pays et dont il soumet en outre l'application à des critères objectifs ainsi qu'à un contrôle international. Comme premier président de l'organe de surveillance créé spécialement à cet effet, les pays participant à l'Arrangement ont élu un Suisse en la personne de Monsieur l'Ambassadeur Paul Wurth. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 19. Juni 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 19 juin 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 69.40
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.98
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 50.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.26
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 46.60
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.05
Norwegen/Norvège	100 Kroner	= Fr. 55.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.68
Schweden/Suède	100 Kroner	= Fr. 69.20

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Baumann Walter 50-24250. – Fricker Walter jun. 50-24259. – Helvetia Leber Lebensversicherungsgesellschaft Fritz Schlatter Generalagentur 50-4830. – Hunziker Max Kaufmann 50-24237. – Jugoslavenski Klub 50-13575. – Kabag AG Lenzerheide 50-16719. – Rappaz-Dubois Bernard 50-13575. – Huguette 50-24257.

Aargau: Spielmann Barbara 46-11793.

L'Abergement: Caron-Renaut Roger 10-63458.

Adelswil: Thalmann Werner 17-93698.

Adliswil: Horner André 17-93639. – Stepic Mile 17-93678.

Aesch BL: Weber-Heggendorf H. P. und M. 40-54490.

Aigle: Aroca Aroca Juan Pedro 18-8506. – Carro Prado Santiago 18-8509. – Garcia Rogelio Manuel 18-8503. – Gonzalez Pedreira José 18-8502. – Gonzalez Ramon 18-8504. – Palacin Antonio 18-8508. – Paredes Bueno José 18-8505. – Pichard Marie-Jeanne Jardinière d'enfants 18-2749. – Pintos José Luis 18-8507. – Rittener Jean-Charles 10-59927. – Ventrig AG Girolano 18-8501.

Allschwil: Hugonobler Fritz techn. Angest. 40-54487. – Pestoni-Hahn Hansruedi 40-51461. – Skarvan-Drnkova Karel u. Dana Dr. med. 40-3244.

Aldorf UR: Burri-Rupp Werner u. Marianne 40-42698. – Mattmann Monika 60-62841. – Neuburger Anna 40-42690.

Alvorn: Bad: Dorfverein 70-10342. – Wohnbaugenossenschaft Grund 60-23581.

Ander: Hoessli Bernhard 70-17111.

Andermatt: Jägerverein Ursen 60-19397.

Arbedo: Scarabel Giancarlo costruzioni metalliche 65-6919.

Arbon: Graf-Büchler Hans 50-20675.

Arense: Fatton Jacqueline 20-1479.

Arnegg: Wick Clemens 90-42079.

Arni-Isilberg: Minidata AG 50-9977.

Arni b. Biglen: Moser Elisabeth 34-5729.

Arth: Gemeindefeuerwehr-Goldau 60-22133.

Au ZH: Schärer Rosmarie 87-7824. – Schönenberger-Ritty G. und E. 87-7827.

Aubonne: Bobba Marcelle-Emma 10-54826. – Pachoud Marcel et Francine 10-63444.

August BL: Freie Schützengesellschaft 40-9697.

Les Avants: Bénichon Fête d'été 18-6051.

Avully: Robins (Les) club de tir à l'arc 12-11461.

Baar: Oberhansli-Soder Georg 60-42699. – Schweiz. Turnlehrerverein STLV 60-19637.

Baar (Nendaz): Métrallier-Gaudin Daniel et Géraldine 19-22156.

Bachwil: Compagnoni Bruno und Linda 17-80949. – Künzle Jürg 17-93629.

Balsthal: Coli-Brilli Dante und Anna 46-11785.

Bärswil: Grimmer-Joss Hans und Rosmarie 34-7744.

Basel: Albisser Urs Student 40-54476. – Arbeitsgemeinschaft für aktuelle Jugendfragen 40-2832. – Bechtel-Stadtmann Cléry 40-54522. – Blosier Hans-Ruedi Beamter 40-54479. – Bollini Ernestine Vorarbeiterin 40-54502. – Bruder-Tschan E. und A. 40-54493. – Eishockey-Club Kleinbühlungen 40-9457. – Eng Monika Betriebspraktikantin 40-54475. – Erzinger-Egeler F. und K. 40-54491. – Fasnachtsgesellschaft Helvetia-Strizzi Fasnachtsbummel 40-9177. – Frey Hans Garage Dreiländereck 40-2820. – Jenny Roland Architekt 40-1564. – König-Held Ch. und Ch. 40-54477. – Krienbühl Josef Sekretär PTT 40-54480. – Lieblich Paul u. Rudolf 40-11195. – Manarin Luigi Monteur 40-54489. – Mühenthaler Peter Kaufm. Angest. 40-54499. – Müller-Ganzmann F. und E. 40-54521. – Müller-Schulthess K. und H. 40-54504. – Ragaz Paul Musiklehrer 40-54515. – Reiner-Loosli René 40-54484. – Rieder Margrit Hausfrau 40-54507. – Rüger Beatrix Betriebspraktikantin 40-54474. – Saratz Gian Physiker 40-54511. – Schmid Christine Textilunterwerferin 40-54482. – Schweiz. Verein dipl. Hausbeamten ERFA Gruppe Industrie 40-15087. – Serfuss Béla Büroangestellter 40-54510. – Sonderegger Esther Näherin 40-54399. – Stierli-Gysler Ella 40-54506. – Thommen-Weber O. und V. 40-54497. – Thurner Monika Kinderkrankenschwester 40-54508. – Vandercam Margrit Textilunterwerferin 40-54501. – Wolff Hans-Ulrich Laborant 40-54516. – Zuppinger Fritz Schreiner 40-8438.

Basse: Basse: Football-Club Eclairage 25-1320.

Bassersdorf: Rupp Kurt Oberwilt b. Bassersdorf 17-93638.

Begnins: Turvey Roy James 12-31633.

Belwil (Freiamt): Furrer Alois Brunnwil 50-26641.

Bellach: Marti-Gygax Hans-Rudolf 45-20415.

Bellinzona: Gysi Sandra 65-12927. – Lafranchi Silvio e Angela 65-1183. – Locarnini-Barbetti Modesto e Liva 65-11832.

Bern: Bozkurt Handels- und Vertretungs-Büro Y. Vural 30-36376. – Cina Rolf 30-52406. – Dreher Ekkehard Dr. med. 30-36365. – Gerber-Glatz P. und M. 30-59161. – Gobet Thérèse 34-7751. – Hausverwaltung Wabernstrasse 45 R. Morgengeg Notar 30-36382. – Ingenieurbüro Nydegger Dieter u. Jürg 30-36383. – Kipfer Robert 34-7748. – Kleine Schwestern von Jesus 30-36366. – Komitee zur Unterstützung des chilenischen Widerstandes (ASRC) Sektion Bern 30-36384. – Küng Ariane 30-59164. – Lerch Transport AG 30-36372. – Pfister Silvia 30-59155. – Reinmann Marianne 34-7742. – Roy-Bassanello Gilbert et Anna 30-59163. – Schinz-Zulliger W. und E. 30-59154. – Schweiz. Mietervereinigung Fédération suisse des locataires 30-36390. – Soldini Rosarina 34-7223. – Sozialdem. Partei der Schweiz Aktionen 30-36385. – Stefani Giuseppe et Monique 30-59153. – Vogt Hans eidg. Beamter 30-50219. – von Frischung Heimit 30-59156. – Wabern-Gümann Walter und Trudy 30-59158. – Zingg Rosmarie 30-59035.

Bettlach: Moser Beat 45-14662. – Schläfli-Blaser Franz u. Margrit 45-14661.

Bettwies: Weber Hanspeter 85-8869.

Bevalx: Corbet Jean-Daniel 20-27498.

Bex: Bonzon Yvette 10-59921.

Biberist: Gombino Concetta Sortiererin 45-14656.

Biel/Bienne: Alibrando Rosalba 25-16937. – Ben Said Mohamed 25-16889. – Ehrensperger Peter 25-18377. – Haliner Peter 25-17415. – Jegerlehner Thérèse 25-42375. – Kretschmar Marlis 25-17322. – Lerch Monika 25-42376. – Reckeweg-Jürgen pharmacie nouvelle 25-8649. – Tramaccere Teresa Bianca 25-16595. – Walter Georges 25-17422. – Zumstein Daniel 25-18604.

Bière: Koczan Josette 10-58198.

Bliten: Stampfli Erwin Bauspenglerei 87-3251.

Binningen: Kuhn B. Frau Arbeitsgemeinschaft für kindgemässe Spielplätze 40-13486. – Müller Anita kaufm. Angest. 40-54512. – Nemes-Gabriel H. W. und M. Dr. 40-10613. – Sympathieaktion der Regio für das Basler Theater 40-36376.

Binz: Cosmetic Research Dr. H. Nollig Pfaffhausen 80-19556.

Birsfelden: Wyss Peter Damencioffeur 40-54518.

Bischofszell: Gaggia-Wagner G. und M. 30-34362.

Bliken b. Oberdiessbach: Stucki Marianne 34-7750.

Boécourt: Fanfare-l'Avenir 25-7052.

Boll: Moesching-Bracher Christian und Eliane 34-7747.

Bonstetten: Aebersold Erika 17-93658.

Bösingen: Clerc Prisca 34-5704.

Bossonens: Cottet Georges 10-59938.

Bottmingen: Brodbeck & Co H. Möbelfabrik 40-3474. – Fallegger Dorothea Postassistentin 40-54478.

Boudry: Walter Franz 20-15104.

Bouloz: Surchat Claudine 10-56732.

Bréguis-sur-Morrens: Cochard Constant 10-51104.

Brugg AG: Vereinigung Abenteuerspielplatz Windisch 50-15960.

Brugg b. Biel: Chiricelison Rosaria 25-42369. – Salzmann Kurt 25-16457.

Brüttelen: Kurth Hansrudolf 25-17412.

Brüttlen: Binelli Hermann 84-24743.

Buchs AG: Häfliger Herbert 50-24176. – Kacilin-von Arx Hulda 50-24258.

Bühler: Frauenverein 90-20678.

Bülach: Graf Walter 17-93677. – Heuser-Ortlieb P. und I. 17-80071.

Bulle: Auderst Louis 10-53862. – Balmat Antoine 10-59922. – Molena Franco 10-59920.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departements, Bern

Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kernkraftwerk
Kaiseraugst AG, Kaiseraugst

8% Anleihe 1974–84 von Fr. 50 000 000

Zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Kaiseraugst.

Anleihebedingungen

Laufzeit: 10 Jahre
 Titel: Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
 Coupons: Jahrescoupons per 15. Juli
 Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

99%

Emissionspreis
 inkl. 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist vom 21. bis 27. Juni 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Volksbank
 Bank Leu AG
 A. Sarasin & Cie.
 Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Aargauische Kantonalbank
 Zürcher Kantonalbank
 Kantonalbank von Bern
 Waadtänder Kantonalbank
 Solothurner Kantonalbank
 Luzerner Kantonalbank

Warenumsatzsteuer –
Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt
sur le chiffre d'affaires –
BrochureNouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Für Ordnung in Lager,
Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-
 elementen können Sie sämtliche Betriebs-
 einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-
 gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber
 zusammenstellen oder durch uns montieren
 lassen.
 Ein einfaches,
 ... aber geniales System.

Rheem Safim SA
 Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
 Telefon 01/810 06 06

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Bau-Finanzierungs-AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 2. Juli 1974, 15 Uhr, am Sitze der Testor Treuhand AG, Basel.

Traktandum: Neuwahlen des Verwaltungsrates.



Schweizerische Südostbahn

Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 5. Juli 1974, 15.15 Uhr, Hotel «Schwanen», Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1973. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien

bis 2. Juli 1974

bei der

Schweizerischen Südostbahn, Wädenswil
Schweizerischen Kreditanstalt, Wädenswil
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Schweizerischen Volksbank, Einsiedeln
Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und der Bericht der Kontrollstelle stehen bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, den 12. Juni 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:
W. Ochsner

Autoparkplätze beim Technikum Rapperswil

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern—Lötschberg—Simplon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 2. Juli 1974, um 11.15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, «Burgersaal», in Bern.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1973.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder bis spätestens sechs Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Zutrittskarten können bezogen werden:

in Bern: beim Generalsekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS
bei der Kantonalbank von Bern
bei der Spar- und Leihkasse

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein

bei den Herren A. Sarasin & Cie

in Genf: bei der Société de Banque Suisse

in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei Aktiengesellschaft Leu & Co

Die Jahresrechnungen und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni 1974 hinweg bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 7. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Drahtseilbahn

Muottas Muragl bei Samedan

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 6. Juli 1974, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1973 und der Bilanz auf 31. Dezember 1973.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. Juni 1974 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 3. Juli 1974 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Punt Muragl bezogen werden.

7503 Samedan, den 18. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Seilbahnen Obersaxen AG

Einladung zur 6. Generalversammlung

auf Samstag, den 6. Juli 1974, um 20.30 Uhr, in der Turnhalle Meierhof.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Bilanz pro 31. Dezember 1973.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
4. Orientierung betreffend Stand in Konzessionsfragen und Ausbau der Anlagen usw.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Treuhänderstelle.
6. Umfrage.

NB. Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen. Der Saal ist ab 19.30 Uhr offen. Zu zahlreicher Teilnahme ladet freundlichst ein.

Obersaxen, den 18. Juni 1974

Für den Verwaltungsrat:
Adolf Sax, Verwaltungsrats-Präsident

5 % Anleihe A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri Oslo, 1964–79

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 900 000.— per 15. Juli 1974 zu tilgen. Sämtliche 900 Obligationen von je sFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

21. Juni 1974

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

SIA-Haus AG, Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1973 festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.—
abzüglich 30 % eidgenössische Verrechnungssteuer

Fr. 40.—

Fr. 12.—

Netto

Fr. 28.—

Der Coupon Nr. 1 unserer Aktien wird ab 21. Juni 1974 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 20. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie Baden

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das verkürzte Geschäftsjahr vom 1. April bis 31. Dezember 1973 auf

7 ½ %

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 21. Juni 1974

auf Inhaberaktien Serie A mit
./ 30 % Verrechnungssteuer

Fr. 37.50

Fr. 11.25

gegen Vorweisung des Coupons N° 14

netto Fr. 26.25

(Aktiennummern 1–196.804, 200.001–264.838, 274.001–466.000)

auf Namenaktien Serie B mit
./ 30 % Verrechnungssteuer

Fr. 7.50

Fr. 2.25

gegen Anweisung an die am 20. Juni 1974
im Aktienregister eingetragenen Aktionäre

netto Fr. 5.25

auf Partizipationsscheine mit
./ 30 % Verrechnungssteuer

Fr. 7.50

Fr. 2.25

gegen Vorweisung des Coupons N° 14

netto Fr. 5.25

bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bank Leu AG, Zürich

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Herren A. Sarasin & Cie, Basel

Herren Pictet & Cie, Genf

Herren Hentsch & Cie, Genf

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Baden, den 20. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Grand Hotel Beau-Rivage, Interlaken SA

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1974 gelangt eine Dividende von 8 % brutto (Fr. 20.—) für das Geschäftsjahr 1973 an die Aktionäre zur Ausschüttung.

Gegen Abstempelung der Aktien werden, abzüglich 30 % eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, Fr. 14.— pro Aktie spesenfrei ausbezahlt. Der Betrag kann ab sofort bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken, Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken, Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken, erhoben werden.

Télécabine de La Creusaz SA

Les Marécottes-Salvan

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 6 juillet 1974, à 15 h., au Restaurant de La Creusaz, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 25 août 1973.
2. Rapport annuel.
3. Comptes annuels et rapport des vérificateurs.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes et le bilan de l'exercice 1973 sont à disposition des actionnaires dès ce jour chez le caissier.

L'établissement de la liste des présences à l'assemblée se fera dès 14 h. 30 sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Les Marécottes-Salvan, le 15 juin 1974

Le conseil d'administration

Bonitra SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 1^{er} juillet 1974, à 9 h., dans les locaux de la Société fiduciaire Fidusa société anonyme, Madeleine 33b, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant: Statutaire.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

PROSPECTUS



PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ
LAUSANNE

PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA

Augmentation de capital 1974 de Fr. 12 000 000.— à Fr. 15 000 000.— et de US \$ 1 650 000.— à US \$ 2 062 500.—

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, du 20 juin 1974, a décidé d'augmenter le capital-actions de Fr. 12 000 000.— à Fr. 15 000 000.— par l'émission de

15 000 actions nouvelles, au porteur, d'une valeur nominale de Fr. 200.— chacune,

N° 60 001 à 75 000, avec coupons N° 9 et ss., auxquelles sont indissolublement liés un bon de jouissance Publicitas sans valeur nominale et une action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., Panama, portant les mêmes numéros, avec coupons N° 9 et ss.

Les nouvelles actions Publicitas et les bons de jouissance ont droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1974. Les titres sont assimilés en tout point aux anciens. De même, Publicitas (Foreign), Inc., Panama, a décidé en accord avec Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité d'augmenter son capital-actions ordinaire de US \$ 1 650 000.— à US \$ 2 062 500.— par l'émission de

15 000 actions ordinaires nouvelles, au porteur sans valeur nominale et sans droit de vote,

N° 60 001 à 75 000, avec coupons N° 9 et ss., indissolublement liés aux actions de jouissance Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, portant les mêmes numéros.

Les nouvelles actions Publicitas (Foreign), Inc., ont droit au dividende dès le 1^{er} avril 1974, à savoir la première fois pour l'exercice 1974/75. Elles sont assimilées en tout point aux actions anciennes. Le prix d'émission est de Fr. 200.— net par action Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, accompagnée d'un bon de jouissance, et de US \$ 17.50 net par action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., le droit de timbre fédéral sur les titres étant à la charge des sociétés.

Un consortium de banques, sous la direction de l'Union de Banques Suisses, Lausanne, auquel appartiennent en outre la Banque Populaire Suisse, Lausanne, le Crédit Suisse, Lausanne, la Société de Banque Suisse, Lausanne et la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, a souscrit et entièrement libéré pour la date de l'Assemblée générale susmentionnée les titres précités. Il les offrira en souscription aux anciens actionnaires, à raison d'une action nouvelle jumelée Publicitas/Publicitas (Foreign), Inc., accompagnée d'un bon de jouissance Publicitas, pour chaque groupe de quatre anciens titres, aux conditions indiquées à la fin du présent prospectus.

La cotation de ces nouveaux titres sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Lausanne.

D'autre part, le Conseil d'administration de Publicitas (Foreign), Inc., Panama, a également décidé d'augmenter le capital-actions de fondateur de US \$ 600 000.— à US \$ 750 000.— par l'émission de 1500 actions de fondateur de US \$ 100.— nominat chacune, N° 106 001 à 107 500, avec droit de vote, sans feuille de coupons. Ces nouvelles actions de fondateur sont émises au pair et réservées à l'ancien porteur qui les libérera pour le 8 juillet 1974 aux conditions d'émission.

Ces augmentations de capital ont pour but d'adapter les fonds propres au développement du volume des affaires durant ces dernières années.

La Fiduciaire Générale S.A., à Zurich, fonctionne comme organe de contrôle.

L'année sociale se termine le 31 décembre de chaque année.

Le bilan est dressé conformément aux dispositions du Code fédéral des obligations.

Sur le bénéfice net annuel, il est prélevé:

- Un vingtième pour constituer le fonds de réserve légale jusqu'à ce que ce fonds atteigne un cinquième du capital social.
- La somme nécessaire au paiement d'un dividende de 5 % sur le capital social versé.
- Le solde du bénéfice, après ces prélèvements, est réparti comme il suit:
 - 10 % au Conseil d'administration;
 - 90 % sont mis à la disposition de l'Assemblée générale, sous réserve de l'attribution au fonds de réserve légale du dixième des montants répartis.

Les paiements de dividende ont lieu aux guichets de tous les sièges et succursales en Suisse des banques suivantes:

	Union de Banques Suisses	Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse		
Société de Banque Suisse		Banque Cantonale Vaudoise

Il a été distribué aux actionnaires au cours des cinq derniers exercices:

	1969	1970	1971	1972	1973
Dividende,	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—
Répartition aux porteurs de bons de jouissance	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—

Bilan au 31 décembre 1973

ACTIF	PASSIF
Fr.	Fr.
Immeubles (Valeur d'assurance-incendie: Fr. 55 394 300.—)	Capital-actions. 12 000 000.—
8 800 000.—	Réserve légale 4 655 000.—
Mobilier et installations 1.—	Réserve spéciale 9 000 000.—
Caisse 1 342 968.35	Créditeurs 76 446 243.25
Chèques postaux 2 736 585.45	Dividende: 4 900.—
Banques 3 109 360.10	coupons non payés 23 119 301.70
Dépôt à court terme 750 000.—	Passifs transitoires
Effets 41 184.35	Profits et pertes:
Portefeuille 8 445 846.—	bénéfice de l'exercice 5 310 447.75
Débiteurs 100 995 889.85	solde reporté 461 796.—
Actifs transitoires 4 775 853.80	
130 997 688.70	130 997 688.70
Titres remis en garantie et cautionnements 337 000.—	Titres remis en garantie et cautionnements 337 000.—

Publicitas

Société Anonyme Suisse de Publicité,

dont le siège est à Lausanne.

a été fondée à Genève, en 1890, et inscrite au Registre du Commerce le 23 décembre 1890.

La durée de la société est illimitée.

La société a pour but l'exploitation de la publicité dans tous les journaux, guides, annuaires, et tous autres organes de publicité, les annonces et réclames sous quelque forme que ce soit, l'exploitation de tous journaux ou publications ainsi que, d'une façon générale, l'activité dans tous les domaines qui se rattachent à la publicité.

En tenant compte de la présente augmentation, le capital social s'élève à Fr. 15 000 000.—, divisé en 75 000 actions au porteur de Fr. 200.— chacune, entièrement libérées, auxquelles sont indissolublement attachés le bon de jouissance et l'action Publicitas (Foreign), Inc., sans valeur nominale et sans droit de vote. Chaque action donne droit à une voix à l'Assemblée générale.

Les bons de jouissance ne confèrent qu'un droit éventuel à une participation au bénéfice net de la société provenant des revenus financiers suisses ou étrangers.

La société n'a contracté aucun emprunt obligataire.

Les publications se font sous forme d'avis insérés dans la « Feuille officielle suisse du Commerce ». Toutes les communications aux actionnaires seront également publiées dans un quotidien de Bâle, Genève et Lausanne.

Le Conseil d'administration de la société, qui compte cinq membres au moins et onze au plus, se compose présentement de:

Président:	M ^{re} Pierre Ramelet, à Lausanne
Vice-président:	M. Alfred Borter, à Lausanne
Membres:	MM. Walter M. Burger, à Zurich Raymond Devrient, à Lausanne Jean-Charles Gerstenhauer, à Barcelone Ercolo Lanfranchi, à Milan

La Direction générale se compose de:

Direction générale du groupe Publicitas:	MM. Raymond Racine, Directeur général Gaspard-M. Fluri, Directeur général
Direction Suisse:	MM. Willy Furrer, Directeur commercial Fred Portmann, Directeur organisation et informatique Louis Curchod, Directeur pour la Suisse romande Urs Mettler, Directeur pour la Suisse médiane Martin Schreck, Directeur pour la Suisse orientale Bruno Hoffmann, Sous-directeur service immobilier Walter Hofmänner, Sous-directeur organisation
Direction Etrangère:	MM. Ferdinand-N. Glinz, Directeur commercial Maurice Pichon, Directeur administratif

Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1973

	DOIT	AVOIR
	Fr.	Fr.
Frais de personnel:		
Appointements, allocations familiales, gratifications au personnel et prévoyance	35 811 600.75	Solde reporté 461 796.—
Assurance vieillesse et survivants	1 936 451.20	Revenus financiers 2 929 037.45
Caisse de retraite et rentes	1 918 609.30	Bénéfice brut d'exploitation 62 343 965.90
	39 666 661.25	
Frais généraux divers:		
Loyers, chauffage, éclairage, entretien des locaux et du mobilier, ordinateur, fournitures, imprimés, ports, télécommunications, frais de voyages, impôts, etc.	19 795 894.35	
Allocation spéciale à la Caisse de retraite du personnel	500 000.—	
Solde:		
bénéfice de l'exercice	5 310 447.75	
solde reporté	461 796.—	
	65 734 799.35	65 734 799.35

Rapport de l'organe de contrôle

En notre qualité d'organe de contrôle de votre société, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1973 au sens des prescriptions légales du Code des obligations.

Nous avons constaté que:

- le bilan et le compte de profits et pertes concordent avec la comptabilité;
- la comptabilité est tenue avec exactitude;
- l'état de fortune sociale et des résultats répond aux règles établies par la loi et les statuts pour les évaluations en matière de bilan.

En conclusion de notre examen, nous recommandons d'approuver les comptes qui vous sont soumis. De plus, nous certifions que la proposition du Conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice est conforme aux dispositions légales et statutaires.

Zurich, le 19 avril 1974

FIDUCIAIRE GÉNÉRALE S.A.

Meier Fehrmann

Le bilan et le compte de profits et pertes ci-dessus, arrêtés au 31 décembre 1973, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration, ont été approuvés par l'Assemblée générale des actionnaires du 20 juin 1974.

Lausanne, le 20 juin 1974

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Le Président du Conseil d'administration
Pierre Ramelet

Publicitas (Foreign), Inc., a été fondée en 1968;

son siège est à Panama.

La durée de la société est illimitée.

La société a pour but et objet: exercer sur le plan mondial toute activité touchant au domaine de la publicité, que ce soit par voie d'exploitation directe, par la participation à des entreprises similaires ou analogues, par le financement de telles entreprises ou par tout autre moyen; acheter, vendre, louer ou disposer de toute autre manière de biens immobiliers; se livrer à toute autre activité licite et autorisée pour les sociétés anonymes; faire toutes les opérations indiquées ci-dessus, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, en qualité d'agent, de fiduciaire, ou en toute autre qualité.

En tenant compte de la présente augmentation, le capital de la société s'élève à US \$2 062 500.— divisé en 7500 actions de fondateur de US \$100.— nominal chacune, avec droit de vote, et de 75 000 actions ordinaires, sans valeur nominale et sans droit de vote, libérées par US \$17.50.

La société n'a contracté aucun emprunt obligatoire.

Le Conseil d'administration de la société se compose présentement de:

Président: M^e Pierre Ramelet
Vice-président: M. Alfred Borter
Membres: MM. Walter-M. Burger
Raymond Devrient
Jean-Charles Gerstenhauer
Fritz Hagemann
Ercole Lanfranchi

M. Gaspard-M. Fluri est trésorier/secrétaire.

La Fiduciaire Générale S.A., à Zurich, fonctionne comme organe de contrôle.

L'année sociale se termine le 31 mars de chaque année.

Le bilan est dressé conformément aux dispositions de la Loi Générale sur les sociétés anonymes de la République de Panama.

Il a été distribué aux actionnaires au cours des cinq derniers exercices de la société:

	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	\$	\$	\$	\$	\$
Dividende aux porteurs d'actions ordinaires et de fondateur	1,25	1,75	2.—	2,50	2,50

Bilan au 31 mars 1974

ACTIF		PASSIF	
	\$		\$
Portefeuille-titres	1 588 863.97	Passifs transitoires	699.80
Dépôts à terme	815 850.—	Dividende: coupons non payés	266.—
Banques	9 991.61	Créanciers	110 000.—
Débiteurs	172 004.87	Fonds propres: Capital-actions (autorisé et émis) 6000 actions de fondateur au porteur de US \$100.— nom.chacune	600 000.—
Actifs transitoires	14 795.24	60 000 actions ordinaires au porteur, sans valeur nominale, libérées à raison de \$17.50 par titre	1 050 000.—
		Réserve générale	475 000.—
		Bénéfice reporté	29 088.49
		Bénéfice de l'exercice	336 451.40
			2 490 539.89
	2 601 505.69		2 601 505.69

Compte de Profits et Pertes au 31 mars 1974

DOIT		AVOIR	
	\$		\$
Frais généraux	43 108.28	Recettes d'exploitation	379 559.68
Bénéfice net de l'exercice	336 451.40		
	379 559.68		379 559.68

Rapport de l'organe de contrôle

Exercice 1973/74

Messieurs,

En notre qualité d'organe de contrôle de votre société, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 mars 1974.

Nous avons constaté que:

- le bilan et le compte de profits et pertes concordent avec la comptabilité;
- la comptabilité est tenue avec exactitude;
- le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mars 1974 reflètent d'une manière complète et correcte la situation financière de la société à la fin de cet exercice.

En conclusion de notre examen, nous vous recommandons d'approuver les comptes de l'exercice 1973/74 faisant ressortir un bénéfice net de US \$365 539.89, y compris un report de US \$29 088.49.

Zurich, le 23 avril 1974

FIDUCIAIRE GÉNÉRALE S.A.
A. Meier R. Fehlmann

Le bilan et le compte de profits et pertes ci-dessus, arrêtés au 31 mars 1974, et le rapport de l'organe de contrôle ont été approuvés par le Conseil d'administration.

Lausanne, le 20 juin 1974

Publicitas (Foreign), Inc.
Le Président du
Conseil d'administration
Pierre Ramelet

Offre de souscription

Les banques soussignées ont souscrit et libéré intégralement, à la date du 20 juin 1974, jour de l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, les 15 000 actions au porteur Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, d'une valeur nominale de Fr. 200.—, accompagnées chacune d'un bon de jouissance sans valeur nominale, et les 15 000 actions ordinaires au porteur, sans valeur nominale et sans droit de vote Publicitas (Foreign), Inc., Panama.

Elles les offrent en souscription aux actionnaires actuels des sociétés

du 24 juin au 4 juillet 1974, à midi

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est de Fr. 200.— net par action Publicitas, accompagnée d'un bon de jouissance et de US \$17.50 net par action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc. Le droit de timbre fédéral sur les titres est supporté par les sociétés.
2. Quatre actions anciennes jumelées Publicitas/Publicitas (Foreign), Inc., accompagnées de quatre bons de jouissance, donnent le droit de souscrire à une action nouvelle au porteur Publicitas, accompagnée d'un bon de jouissance, ainsi qu'à une action ordinaire nouvelle Publicitas (Foreign), Inc., qui leur est attachée et portant le même numéro.
3. Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 8 à détacher des anciennes actions Publicitas et du coupon N° 8 des actions Publicitas (Foreign), Inc., correspondant, en utilisant le bulletin de souscription prévu à cet effet. Le coupon N° 8 des bons de jouissance Publicitas est sans valeur; il devra également être remis aux banques pour annulation. Les sièges, succursales et agences en Suisse des banques soussignées fonctionnent comme domiciles de souscription.
4. La libération des actions nouvelles doit avoir lieu aux domiciles de souscription, au plus tard jusqu'au 8 juillet 1974. Pour les actions Publicitas (Foreign), Inc., le paiement doit s'effectuer en dollars US. Les actionnaires qui ne désirent pas libérer les actions Publicitas (Foreign), Inc., en dollars US seront débités par les banques en francs suisses sur la base du cours de convention US \$/frs du 5 juillet 1974.
5. La livraison des titres aura lieu dès que possible. Il ne sera pas délivré de bons de livraison.
6. Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente des droits de souscription.

Lausanne, le 20 juin 1974.

Union de Banques Suisses

Banque Populaire Suisse

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse

Banque Cantonale Vaudoise

Numéro de valeur
221 216

Emission d'un emprunt

Services industriels de Genève

Etablissement de droit public, placé sous la surveillance du Conseil et d'Etat de la République et canton de Genève.

8 1/4 %

1974-84 de fr. 15 000 000.—

destiné au financement de travaux d'extension des réseaux de distribution d'eau, de gaz, d'électricité et d'énergie thermique.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 10 ans ferme.
Titres: de fr. 1000.—, fr. 5000.— et fr. 100 000.— nominal.
Jouissance: 10 juillet 1974.
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle et Zurich

99,40%

Prix d'émission:

plus timbre fédéral sur titres 0,60% = 100%

Délai de souscription: du 21 au 27 juin 1974, à midi.

Des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

Groupeement des Banques Privées Genevoises
Cartel de Banques Suisses
Union des Banques Cantionales Suisses

SERTUM SA

Société anonyme Commerciale, Financière et Industrielle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 9 juillet 1974, à 11 h. 30, au siège de la société, 2, rue de la Bourse, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
2. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1973.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Décharge à l'administration et au contrôleur des comptes au 31 décembre 1973.
5. Nominations.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1973, ainsi que le rapport de gestion sont déposés auprès du siège de la société depuis le 28 juin 1974.

Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au siège de la société avant le 5 juillet 1974, à 17 h., dernier délai.

Le conseil d'administration

SA des téléphériques Super St-Bernard Bourg-St-Pierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 4 juillet 1974, à 15 h., au restaurant de la station inférieure, à Bourg-St-Bernard, avec l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

Lactina Suisse Panchaud SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 2 juillet 1974, à 17 h. 30, dans les bureaux de la société à Puidoux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à disposition des actionnaires dès le 22 juin 1974, dans les bureaux de la société à Puidoux. Les cartes d'admission à l'assemblée générale pourront y être retirées dès la même date et jusqu'au lundi 1^{er} juillet 1974.

Lactina Suisse Panchaud SA

Société des Téléphériques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 5 juillet 1974, au Restaurant de la Berneuse à Leysin, à 15 h. (liste de présence à 14 h. 30).

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Les rapports de gestion et des comptes peuvent être consultés au siège de la société à Leysin ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et son agence à Leysin. Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à son agence à Leysin jusqu'au 3 juillet 1974.

Aigle, le 17 juin 1974

Le conseil d'administration

Emprunt 7 ¼ % 1971-86

Ville de St-Etienne, Loire (France)

(No de valeur 483839)

Conformément aux conditions d'émission, sFr. 400 000.— sont à amortir au 15 juillet 1974. La totalité des obligations a été rachetée sur le marché; en conséquence, un tirage au sort n'aura pas lieu.

N'ont pas encore été présentés aux remboursements des 15 juillet 1972 et 1973:

amortissement 1972, titres de fr. 1000.—, N° 107, 894, 1006

amortissement 1973, titres de fr. 1000.—, N° 339, 340, 496, 692, 693, 917, 925, 1271, 1406, 1459; titre de fr. 5000.— N° 2372.

Genève, le 21 juin 1974

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

**Wer nicht inseriert ... wird
vergessen!**

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE
DE PUBLICITÉ

paiement du dividende Exercice 1973

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 20 juin 1974 à Lausanne, a décidé de verser:

par action: Fr. 20.— brut moins 30% pour l'impôt anticipé = Fr. 14.— net contre remise du coupon n° 7.

par bon de jouissance: Fr. 30.— brut moins 30% pour l'impôt anticipé = Fr. 21.— net contre remise du coupon n° 7.

Ces coupons sont payables dès le 24 juin 1974 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 20 juin 1974

PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

paiement d'un dividende Exercice 1973/74

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du conseil d'administration du 26 avril 1974, il leur sera versé, dès le 24 juin 1974, pour l'exercice clos le 31 mars 1974

UN DIVIDENDE DE US \$ 2.50 NET par action ordinaire contre remise du coupon n° 7.

Ce coupon est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en dollars US, soit en francs suisses, au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'à la direction générale de Publicitas, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

26 avril 1974

PUBLICITAS

Schweizerische
Werbe-gesellschaft

Dividenden- Zahlung Geschäftsjahr 1973

Die am 20. Juni 1974 in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen:

auf die Aktien: Fr. 20.— brutto abzüglich 30% für Verrechnungssteuer = Fr. 14.— netto zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 7.

auf die Genussscheine: Fr. 30.— brutto abzüglich 30% für Verrechnungssteuer = Fr. 21.— netto zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 7.

Die Einlösung erfolgt ab 24. Juni 1974 am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtänder Kantonalbank.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 20. Juni 1974

PUBLICITAS

(FOREIGN), INC., PANAMA

Ausschüttung einer Dividende Geschäftsjahr 1973/74

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. April 1974, für das am 31. März 1974 abgeschlossene Geschäftsjahr ab 24. Juni 1974

EINE DIVIDENDE VON US \$ 2.50 NETTO pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 zur Ausschüttung gelangt.

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnumerigen Aktien- und Genussscheincoupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividendenschein kann in der Schweiz entweder in US-Dollars oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtänder Kantonalbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas, avenue des Toises 12, in Lausanne eingelöst werden.

DER VERWALTUNGSRAT

26. April 1974

Installations Mécaniques

Crosets - Portes du Soleil SA, Val d'Iliez

Distribution de dividende

Lors de l'assemblée générale du 15 mai 1974, il a été décidé, sur proposition du conseil d'administration, d'allouer aux actionnaires un dividende de 4% pour l'exercice 1973.

Ce dividende est à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'Union de Banques Suisses à Monthey (domicile de paiement), ou auprès de tout autre Etablissement bancaire, dès le 16 mai 1974, contre remise du coupon N° 3.

Val d'Iliez, le 12 juin 1974

Le conseil d'administration

Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per mercoledì 10 luglio 1974, alle ore 11, presso l'Ufficio fiduciario Armando Skory, Via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1973.
2. Rapporto del revisore per l'esercizio 1973.
3. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono visibili presso l'amministrazione della società, Via Pioda 6, Lugano, a partire dal 28 giugno 1974.

St. Moritz, il 18 giugno 1974

Il consiglio di amministrazione

4 % (früher 6 %) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzanleihe»

(Valoren-Nr. 291 414)

Am 4. und 5. Juni 1974 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslosung von Zertifikaten über \$ 511 200 Nennwert zur Einlösung per 15. Juli 1974 durchgeführt. Die mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss den im Zertifikatsstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Juli 1974 bei der Skandinaviska Enskilda Banken und den Götabanken sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie.
Banque Pasche S. A.

Nach dem 15. Juli 1974 wird die Zinszahlung auf den ausgelosten Zertifikaten eingestellt. Bei der Einlösung müssen die ausgelosten Zertifikate mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons sowie dem Talon versehen sein. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug des entsprechenden Betrages. Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikats erhält bei Einlösung desselben eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Erhalt von «funding bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgegeben werden.

Serie A zu \$ 100 Nennwert

30	48	115	177	182	228	233	280	297	306
331	355	363	383	405	433	542	556	556	566
601	671	778	781	783	784	815	874	906	917
938	959	982	993	1009	1017	1075	1093	1180	1248
1284	1290	1327	1369	1444	1553	1562	1648	1738	1766
1783	1812	1890	1920	1940	1956	2010	2028	2120	2165
2182	2291	2304	2330	2481	2490	2519	2533	2539	2572
2587	2643	2697	2824	2829	2860	2938	2961	3013	3029
3063	3092	3134	3160	3190	3210	3218	3271	3302	3331
3379	3436	3522	3591	3656	3661	3697	3743	3769	3772
3773	3786	3841	3904	4018	4022	4058	4064	4070	4080
4093	4121	4162	4201	4247	4303	4306	4310	4372	4426
4533	4534	4539	4656	4663	4696	4705	4713	4717	4739
4744	4755	4778	4828	4900	4937	4958	4971	4987	5024
5045	5054	5107	5155	5157	5173	5204	5340	5343	5494
5545	5596	5614	5653	5687	5694	5705	5827	5830	5839
5907	6023	6028	6030	6051	6070	6157	6169	6208	6313
6375	6458	6475	6530	6564	6695	6760	6767	6781	6792
6904	7038	7085	7103	7105	7153	7168	7214	7240	7358
7440	7518	7527	7530	7573	7769	7782	7787	7836	7917
7970	7974	7987	7994	7997	8031	8145	8167	8226	8259
8263	8353	8392	8397	8400	8412	8420	8501	8529	8531
8562	8563	8753	8756	8770	8854	9021	9022	9063	9077
9115	9148	9155	9156	9170	9261	9277	9298	9326	9337
9544	9558	9599	9608	9612	9620	9646	9713	9731	9759
9794	9796	9872	9913	9953	9980	10026	10028	10264	10283
10288	10294	10320	10504	10546	10612	10621	10706	10715	10741
10823	10856	10860	11007	11036	11070	11164	11216	11317	11348
11457	11500	11507	11510	11545	11549	11553	11580	11586	11663
11707	11819	11943	11980	11982	12091	12125	12143	12186	12230
12265	12320	12359	12405	12422	12428	12429	12498	12561	12564
12582	12595	12597	12612	12680	12713	12720	12739	12756	12795
12804	12852	12871	12893	12959	13022	13054	13083	13093	13137
13140	13143	13227	13265	13274	13389	13410	13452	13498	13507
13547	13558	13638	13685	13695	13725	13756	13784	13815	13823
13900	13909	13940	14021	14024	14052	14139	14188	14279	14321
14373	14404	14483	14485	14487	14505	14506	14525	14532	14544
14673	14686	14766	14800	14843	14846	14931	14943	15031	15046
15068	15120	15156	15177	15256	15268	15295	15366	15393	15434
15474	15489	15499	15505	15577	15585	15642	15690	15749	15806
15902	16015	16045	16057	16068	16083	18105	16185	16303	16317
16339	16368	16450	16469	16544	16634	16646	16668	16679	16749
16757	16839	16859	16889	16933	17008	17169	17173	17242	17265
17480	17530	17543	17671	17753	17784	17806	17898	17916	17928
17940	17959	17967	18017	18028	18055	18071	18111	18125	18155
18258	18288	18294	18305	18438	18516	18547	18577	18583	18592
18605	18653	18744	18811	18833	18845	18885	18974	19069	19078
19079	19080	19114	19157	19264	19300	19301	19344	19368	19435
19437	19511	19569	19587	19594	19596	19597	19602	19645	19688
19785	19964	19966	20036	20064	20096	20101	20132	20246	20308
20355	20384	20406	20419	20429	20488	20548	20550	20551	20555
20778	20780	20818	20828	20868	20948	21011	21094	21116	21154
21175	21212	21230	21265	21282	21296	21329	21398	21412	21413
21477	21488	21585	21620	21627	21677	21744	21803	21805	21807
21810	21880	21896	21919	21920	21985	22073	22233	22242	22243
22253	22301	22306	22311	22342	22352	22392	22427	22448	22807
22863	22949	22982	23001	23061	23084	23201	23300	23325	23362
23386	23435	23462	23513	23524	23535	23557	23563	23575	23637
23676	23678	23728	23811	23819	23822	23825	23843	23847	23854
23969	23978	24012	24153	24181	24213	24219	24222	24348	24406
24484	24497	24518	24644	24702	24732	24764	24766	24854	24885
24925	24926	24983	24988	25225	25252	25346	25356	25628	25667
25672	25697	25703	25723	25845	25860	25969	26003	26008	26147
26154	26176	26204	26272	26331	26345	26347	26365	26436	26523
26530	26550	26565	26584	26825	26701	26748	26772	26812	26842
26940	26951	26965	27015	27030	27047	27095	27103	27105	27113
27217	27266	27310	27365	27378	27395	27421	27487	27557	27577
27595	27604	27639	27688	27689	27704	27752	27759	27835	27873
27905	27978	27988	28036	28023	28029	28143	28176	28181	28206
28260	28268	28326	28351	28372	28395	28432	28433	28539	28545
28801	28902	29042	29061	29152	29192	29205	29212	29252	29291
29345	29349	29358	29400	29421	29426	29434	29495	29542	29585
29610	29650	29670	29695	29713	29839	29878	29899	29950	30025
30041	30097	30109	30122	30147	30160	30186	30235	30240	30260
30293	30298	30380	30440	30482	30542	30546	30594	30706	30762
30814	30844	30878	30884	30934	30936	30986	31010	31077	31096
31108	31177	31264	31282	31299	31375	31484	31604	31847	31860
31759	31786	31818	31830	31835	31922	31928	31947	31969	31978
32038	32058	32065	32177	32183	32185	32239	32303	32392	32400
32416	32464	32488	32521	32531	32544	32587	32674	32741	32793
32821	32943	32958	32961	32962	32963	32964	32965	32966	32967
32968	32969	32970	32971	32972	32973	32974	32975	32976	32977
32978	32979	32980	32981	32982	32983	32984	32985	32986	32987
32988	32989	32990	32991	32992	32993	32994	32995	32996	32997
32998	32999	33000	33001	33002	33003	33004	33005	33006	33007
33008	33009	33010	33011	33012	33013	33014	33015	33016	33017
33018	33019	33020	33021	33022	33023	33024	33025	33026	33027
33028	33029	33030	33031	33032	33033	33034	33035	33036	33037
33038	33039	33040	33041	33042	33043	33044	33045	33046	33047
33048	33049	33050	33051	33052	33053	33054	33055	33056	33057
33058	33059	33060	33061	33062	33063	33064	33065	33066	33067
33068	33069	33070	33071	33072	33073	33074	33075	33076	33077
33078	33079	33080	33081	33082	33083	33084	33085	33086	33087
33088	33089	33090	33091	33092	33093	33094	33095	33096	33097
33098	33099	33100	33101	33102	33103	33104	33105	33106	33107
33108	33109	33110	33111	33112	33113	33114	33115	33116	33117
33118	33119	33120	33121	33122	33123	33124	33125	33126	33127
33128	33129	33130	33131	33132	33133	33134	33135	33136	33137
33138	33139	33140	33141	33142	33143	33144	33145	33146	33147
33148	33149	33150	33151	33152	33153	33154	33155	33156	33157
33158	33159	33160	33161	33162	33163	33164	33165	33166	33167
33168	33169	33170	33171	33172	33173	33174	33175	33176	33177
33178	33179	33180	33181	33182	33183	33184	33185	33186	33187
33188	33189	33190	33191	33192	33193	33194	33195	33196	33197
33198	33199	33200	33201	33202	33203	33204	33205	33206	33207
33208	33209	33210	33211	33212	33213	33214	33215	33216	33217
33218	33219	33220	33221	33222	33223	33224	33225	33226	33227
33228	33229	33230	33231	33232	33233	33234	33235	33236	33237
33238	33239	33240	33241	33242	33243	33244	33245	33246	33247
33248	33249	33250	33251	33252	33253	33254	33255	33256	33257
33258	33259	33260	33261	33262	33263	33264	33265	33266	33267
33268	33269	33270	33271	33272	33273	33274	33275	33276	33277
33278	33279	33280	33281	33282	33283	33284	33285	33286	33287
33288	33289	33290	33291	33292	33293	33294	33295	33296	33297
33298	33299	33300	33301	33302	33303	33304	33305	33306	33307
33308	33309	33310	33311	33312	33313	33314	33315	33316	33317
33318	33319	33320	33321	33322	33323	33324	33325	33326	33327
33328	33329	33330	33331	33332	33333	33334	33335	33336	333

Società Anonima Seggiovia del Monte Lema Miglieglia

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 5 juillet 1974, à 11 h., au Restaurant au sommet du Monte Lema.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire du 8 juin 1973.
2. Rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
Décharge au conseil d'administration et aux organes de la société.
4. Décision sur le résultat de l'exercice.
5. Nomination de conseillers d'administration et des vérificateurs des comptes.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires d'ici au 2 juillet 1974, au bureau de la société, Casa Fumagalli, Contrada di Sassello 2, Lugano, c/o avv. Bixio Bossi.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires devront retirer, au bureau de la société, d'ici au 2 juillet 1974, les cartes d'admission contre remise de leur titre ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Avec la carte d'admission chaque actionnaire recevra un billet gratuit d'aller et retour, Miglieglia au sommet du Monte Lema, valable exclusivement le jour de l'assemblée (5 juillet 1974).

Lugano, au juin 1974

Le conseil d'administration

Petrolchimica SA, Preonzo

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 8 luglio 1974, alle ore 11, presso la Banca Solari & Blum SA, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1973 e del rapporto di revisione.
2. Approvazione e scarico al consiglio di amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare, entro il 30 giugno 1974, le loro azioni presso la Banca Solari & Blum SA, Lugano, che rilascerà i relativi biglietti di ammissione.

Preonzo, il 20 giugno 1974

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Rag. Nicola Frizzi

CYNAR SA Mendrisio

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 8 luglio 1974, alle ore 10, presso la sede sociale, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1973.
2. Rapporto dei revisori.
3. Approvazione della gestione, del conto perdite e profitti e del bilancio, e conseguente scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto dei revisori, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società a contare dal 24 giugno 1974.

Il consiglio di amministrazione

City-Carburol SA, Bironico

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale tenutasi il 12 giugno 1974, il dividendo per l'esercizio 1973 è stato fissato in fr. 12.- per ogni azione di nominali fr. 100.- (netto fr. 8.40).

Il pagamento avverrà immediatamente verso presentazione della cedola N° 12 presso:

- la cassa della sede in Bironico
- la Banca del Sempione in Lugano
- la Banca Credito Svizzero in Lugano

Il consiglio di amministrazione

TELEPRONT®

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0.225.107 X mit einem Guthaben von Fr. 3312.20, ausgestellt von der Kantonalbank von Bern, Herzogenbuchsee.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert drei Monaten, d.h. bis 25. September 1974 an unseren Schaltern vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Herzogenbuchsee, den 19. Juni 1974

Kantonalbank von Bern

Unsere

Zusammenträger

mit Fingerspitzenbefuchter benötigen Sie für Ihre Reklamesendungen, desgleichen den

Mini-Adressierer

Beide Geräte erhalten Sie zur Ansicht.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel - Tel. 032/ 22 40 41/42

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägechisches
Tel. 051 - 23 68 08

GRAVUREN
KAIER
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

3-4 kleinere Ladenlokale

von ca. 70 resp. 140 m².

Günstige Mietzinse!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

W. Thommen
Architektur, Immobilien
Verwaltung, Vermietung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062/ 22 23 23

Fabrikliegenschaft in Wallisellen

mit grosser Montagehalle mit 2 Kranen, Spritz- und Einbrennkabine, Fabrikations- und Lagerräume, Bürogebäude; Areal total 6100 m².

Preis Fr. 3 700 000.-

M. H. E. MEIER
BAU UND IMMOBILIEN-
ANLAGEBERATUNG
8027 Zürich Tel. 01/36 21 37 Sternenstr. 28

Im Stockwerkeigentum

2 Etagen in Zürich 6, für Praxis oder Büro

Parterre und 1. Stock, zu verkaufen. Altliegenschaft mit Zentralheizung. Auf Wunsch innert 2 Monaten bezugsbereit. Preis: Parterre Fr. 190 000.-, 1. Stock Fr. 210 000.-, beim Spyri-Platz, Nähe Tram und Bus.

M. H. E. MEIER
BAU UND IMMOBILIEN-
ANLAGEBERATUNG
8027 Zürich Tel. 01/36 21 37 Sternenstr. 28

AEG

H. P. Koch AG
Alleinvertretung für AEG-Haushaltsapparate
Hönggerstrasse 117, 8037 Zürich
Telefon 01/ 44 55 00

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen Mitarbeiter in unsere

Finanzbuchhaltung

Arbeitsgebiet: Kreditoren, Debitoren, allg. Buchhaltungsarbeiten. Bilanzsicherheit ist nicht erforderlich. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung, falls Sie einen KV-Diplomabschluss oder einen vergleichbaren Abschluss aufweisen und Freude am Umgang mit Zahlen haben.

PLAYTEX

die führende Firma der Welt in der Niederwarenbranche,

sucht

Buchhalter(in)

mit Kenntnissen in Englisch (Französisch wäre ebenso von Vorteil). Gute Möglichkeit für jüngeren Kandidaten, später im Ausland tätig zu sein. Gutes Salär sowie Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie an:

PLAYTEX AG
Zähringerstrasse 24, 8001 Zürich, Telefon 01/ 32 08 54/5

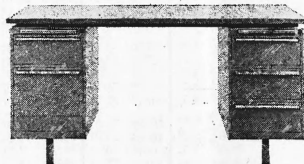
NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Fr. 1098.— ab Werk

ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18

Im unteren Aaretal

5 km vom Rheinübergang, unmittelbar neben Post und Bahnhof, günstig zu vermieten, zentral gelegen

Büroräume

evtl. mit Lagerräumlichkeiten. Komfortabler Ausbau, Versandgeschäft, Import- oder Exportfirma, evtl. für Praxis. Grosse Parkplätze.

Telefon 056/ 45 11 46

Neues Geschäftshaus in Wipkingen

vollklimatisiert, sehr gute Verkehrslage, Nähe Bus, Bahn und Tram für

Fabrikation, Büro, Praxis

Waren- und Personenlift, beliebig unterteilbar

4 Etagen à 470 m² im Stockwerkeigentum

Gesamtpreis Fr. 6 640 000.— oder einzeln etagenweise ab Fr. 1 600 000.—, Anzahlung 30 bis 40 Prozent. Auf Wunsch können Garagen und 360 m² Lagerräume gekauft oder gemietet werden.

M. H. E. MEIER
BAU UND IMMOBILIEN-
ANLAGEBERATUNG
8027 Zürich Tel. 01/36 21 37 Sternenstr. 28

Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

Hochhaus mit 32 Wohnungen, vollvermietet

3 geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

Autoeinstellhalle mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87888 an Publicitas Olten.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**